





## Пункцірам

✓ Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка прызначыў Лілію Ананіч міністрам інфармацыі. «Я вельмі спадзяюся, што вы ведаеце ўсе недахопы і паставіце работу ў міністэрстве так, каб потым не было сорамна ні вам, ні краіне. Вельмі хацелася б, каб вы, нягледзячы на шматгадовую службу ў гэтым міністэрстве, усё ж такі прыўнеслі ў яго дзейнасць штосьці новае. Але галоўнае, каб уся структура была наладжана і працавала як гадзіннік», — падкрэсліў Прэзідэнт.

✓ У межах праекта Саюзнай дзяржавы ў Мінску пройдзе выстаўка з музейных фондаў Беларусі і Расіі, прысвечаная 70-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Экспазіцыя адкрыецца 4 ліпеня ў новым будынку Дзяржаўнага музея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны і распавядзе пра стан культуры ў ваенны час, працу франтавых агітацыйных брыгад, устаноў культуры ў тыле і ў эвакуацыі.

✓ Расійскім ветэранам — удзельнікам аперацыі «Баграціён» — уручаны юбілейныя медалі «70 гадоў вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў». Урачыстая цырымонія адбылася ў Маскве ў Цэнтральным музеі Вялікай Айчыннай вайны і завяршыла арганізаваны ў музеі «круглы стол» «Аперацыя Баграціён: Погляд з XXI стагоддзя». Прайшла і прэзентацыя кнігі «Рэспубліка-партызанка», выдадзеная пры падтрымцы рэгіянальнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі «Беларусы Масквы».

✓ Заклучны этап Міжнароднага расійска-беларускага конкурсу студэнцкіх навуковых прац па гісторыі «Агульны шлях да Вялікай Перамогі: да 70-годдзя вызвалення Беларусі» завяршыўся ў Белдзяржуніверсітэце. Гэта адзін з сумесных праектаў БДУ і Маскоўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя М. В. Ламаносава, які накіраваны на стымуляванне навукова-даследчай дзейнасці моладзі, папулярызацыю гістарычных ведаў і пашырэнне цікавасці да агульнай расійска-беларускай спадчыны.

✓ Салісты балетнай трупы Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Рэспублікі Беларусь перамаглі ў IV Міжнародным конкурсе артыстаў балета ў Стамбуле (Турцыя). Уладальнікамі Гран-пры сталі вядучыя майстры сцэны Людміла Хітрова і Канстанцін Геронік. Дарэчы, у чэрвені танцоры былі ўдастоены высокіх дзяржаўных узнагарод — медалёў Францыска Скарыны. Першую прэмію конкурсу заваяваў саліст балета Такатошы Мачыяма. Выпускніца Беларускай харэаграфічнай гімназіі-каледжа, удзельніца ганцавальнага «Еўрабачання-2013» Яна Штангей заваявала другую прэмію.

✓ Рэспубліканская выстаўка-кірмаш вырабаў народных рамёстваў, нацыянальнай сувенірнай прадукцыі і страў беларускай кухні «Беларускі сувенір» пройдзе ў Мінску 4 — 5 ліпеня. Майстры прадставяць традыцыйныя вырабы і арыгінальныя творчыя работы. Тут жа размесцяцца летнія кафэ, дзе кожны зможа пакаштаваць нацыянальныя стравы.

✓ «Беларусь 1» 6 ліпеня ў 22.15 прапануе тэлеверсію вялікага галаканцэрта свята «Купалле» («Александрыя збірае сяброў»), які стане адным з самых яркіх момантаў традыцыйнага ліпенскага фесту. У ім возьмуць удзел майстры мастацтваў з Беларусі, Расіі ды Украіны.

✓ Творчыя калектывы з 8 краін бралі ўдзел у XXI Міжнародным фестывалі песні і музыкі Падняпроўскай Беларусі, Расіі і Украіны «Дняпроўскія галасы ў Дуброўне». Фэст праходзіў з 27 па 29 чэрвеня. Гасцінная Дубровеншчына грунтоўна падрыхтавалася да сустрэчы гасцей: увазе глядачоў былі прапанаваны тэатралізаваны гістарычны паказ, выстаўка клубавых нацыянальнай кухні, прагляд кінастужкі «Брэсцкая крэпасць» ды інш.

## У Саюзе пісьменнікаў Беларусі

## Мікалай Чаргінец:

## «І летам кніга — у радасць»



Фота Кастуся Дробова

— Мікалай Іванавіч, можа быць, ужо ёсць канкрэтыка ў справах? Як пісьменнікі спланавалі сваю працу на лета ў стасунках з юным чытачом?

— Сёння час такі, што мала выдаць кнігу. Трэба прыйсці з ёю непасрэдна да чытача. Мы гэта разумеем. І вельмі важна, што Міністэрства інфармацыі падштурхнула ўсіх не толькі дбаць пра адпачынак, але і з дзецымі на прыкладзе розных кніг правесці выхаваўчую работу. Успомніце ўласнае дзіцінства. Калі, як не летам, у час канікулаў, прачытаць тое, што патрабуе школьная праграма? Ды і не толькі праграма... Сёння выдаецца неверагодна шмат дзіцячых кніг. Мы нават пленум пісьменніцкай арганізацыі наўмысна прысвяцілі дзіцячай літаратуры. А з часам абавязкова правядзём пленум ці канферэнцыю па пытаннях дзіцячага чытання. Гэта ж вельмі важна — не ўпусціць дзетак, развіць іх цікаўнасць да папяровай кнігі. Ды і да электроннай

Актыўны ўдзел у арганізацыі акцыі «Лета з добрай кнігай», якую заснавалі Міністэрства інфармацыі, органы выканаўчай улады на месцах, Выдавецкі дом «Звязда», бярэ Саюз пісьменнікаў Беларусі. Сёння грамадскае аб'яднанне з'яўляецца літаральна самым важным удзельнікам праекта па пашырэнні чытацкай прасторы. Пра ўдзел СПБ у новай ініцыятыве наш карэспандэнт гутарыць са старшынёй СПБ Мікалаем Чаргінецам.

таксама, але добрай, цёплай, скіраванай на выхаванне хлопчыкаў і дзяўчынак...

Што да мерапрыемстваў, то ва ўсіх абласных арганізацыях распрацоўваюцца планы па правядзенні акцыі «Лета з добрай кнігай». Галоўнае, на што мы звяртаем увагу, — сустрэчы з дзецымі ў аздараўленчых лагерах, на дзіцячых пляцоўках. Ведаю, што ўжо актыўна падключыліся да такіх стасункаў з юнымі чытачамі Кацярына Хадасевіч-Лісавая, Рагнед Малахоўскі, Міхась Пазнякоў, Ганнад Чарказян, Ніна Галіноўская, Анатоль Зэкаў, Алесь Бадак... У іх якраз і кнігі павыходзілі, тыя зборнікі казак, вершаў, якія адрасаваны юнаму чытачу. Вось і з'явілася магчымасць аўтограф-сесію правесці, прэзентацыю арганізаваць, іншыя мерапрыемствы зладзіць.

— Як вы лічыце, ці дастаткова ў краіне робіцца для прапаганды кнігі?

— Канечне, недастаткова. Але не будзем тут шукаць вінаватых... Вялікі спадзяванні ў пісьменнікаў, ва ўсіх маіх калег — на электронныя сродкі масавай інфармацыі, перш-наперш на тэлебачанне. Болей рашуча трэба прапагандаваць кнігі беларускіх аўтараў у інтэрнэт-прасторы. Мала хто і з саміх літаратараў мае ўласныя сайты. Затое яны ёсць у нашых аддзяленняў СПБ, у Саюза пісьменнікаў Беларусі. Пэтам і прэзіякам трэба актыўней выкарыстоўваць гэтыя інфармацыйныя пляцоўкі.

І друкаваным сродкам масавай інфармацыі шмат што варта зрабіць. Вось

у «ЛіМе» ёсць добры дадатак — «Кніжны свет». Дзякуй за гэта галоўнаму рэдактару Таццяне Сівец, іншым калегам, журналістам, што рупяцца над ім. Але ж патрэбна рэалізоўваць падобныя праекты і ў іншых выданнях.

— На якія кнігі арганізатарам мерапрыемстваў акцыі «Лета з добрай кнігай» вы паралі б звярнуць увагу?

— Кніг на самай справе выдаецца вельмі шмат. Лепшыя з іх адзначаюцца і Рэспубліканскай літаратурнай прэміяй «Залаты Купідон». Але важна, каб інфармацыя пра кнігу даходзіла да чытача. Вось з выдавецтвамі «Харвест» і «Чатыры чвэрці» мы працуем над «Бібліятэкай Саюза пісьменнікаў Беларусі». Дзясяткі кніг ужо пабачылі свет усяго за некалькі гадоў! Чаму б у кожнай з раённых бібліятэк, бібліятэк аграгарадкоў і нават у школьных кніжніцах не мець поўны камплект гэтага сапраўды выдатнага збору, які адлюстроўвае памкненні, творчыя знаходкі сучасных пісьменнікаў нашай краіны?

А што да інфармавання пра навінкі айчынных выдавецтваў, то мне здаецца, што варта і нейкія каталогі адмысловыя выпускаць. Мо нават па відах літаратуры, яе тэматычных абсягах. Асобна — па класцы, асобна — па дзіцячай літаратуры, фантастыцы і іншых кірунках. І ніяк нельга забываць героіка-патрыятычную літаратуру, творы пра Вялікую Айчынную.

Гутарыў Сяргей ШЫЧКО

## Імя Івана Пехцерава

Рашэннем Клімавіцкага райвыканкама раённай бібліятэцы Клімавіцкай бібліятэчнай сеткі нададзена імя паэта Івана Пехцерава, творчасць якога добра ведаюць і любяць на Магілёўшчыне.

Жывучы і працуючы ў Магілёве, Іван Ягоравіч напісаў паўтара дзясятка кніг. Няма ла песень стварылі кампазітары на яго вершы. Не стала майстра паэтычнага слова на 76-м годзе жыцця ў лютым мінулага года. Пахавалі паэта на гарадскіх могілках, на алеі знакамітых магіляўчан.

Нарадзіўся Іван Пехцераў у Клімавіцкім раёне, дзе скончыў сярэдняю школу. Адсюль паехаў на вучобу ў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, працаваў у сферы журналістыкі і культуры. Заўсёды з радасцю і ўдзячнасцю вяртаўся на малую радзіму, знаходзіў тут тэмы ды натхненне для паэтычнай дзейнасці. Новыя вершы член Саюза пісьменнікаў Беларусі Іван Пехцераў спачатку даслаў на суд землякоў у клімавіцкую раённую газету «Родная ніва», пазаштатным карэспандэнтам якой працаваў некалькі дзесяцігоддзяў.

Уладзімір ДУКТАЎ,  
старшыня Магілёўскага абласнога аддзялення СПБ

## Святое месца

27 чэрвеня на Вайсковых могілках адбыліся «Жальбіны» з нагоды 72-й гадавіны смерці народнага паэта Беларусі Янкі Купалы. Людзі, у сэрцах якіх жыве памяць пра Песняра, усклалі кветкі да яго помніка.

Ксёндз Віталій Драздоўскі, вікарый архікатэдральнага касцёла Найсвяцейшай панны Марыі, правёў набажэнства за супакой душы Яна Луцэвіча. Святы айдзе агучыў урываек Дабравесця ад Лукі — той самы, які загадае «не шукаць жывых сярод памерлых». Актуальнасць прысутнасці асобы і слова Янкі Купалы падкрэсліў кожны, хто браў слова ля «цэнтра Беларусі» — такі сімвалічны сэнс мае месца пахавання заўсёды жывога паэта. Вершы яго прагучалі ў пранікнёным выкананні Галіны Дзягілевай, актрысы і кіраўніца тэатра аднаго акціра «Зьніч». Уласныя вершы-прысвячэнні Янку Купалу прачыталі паэты Міхась Пазнякоў, Віктар Шніп, Навум Гальпяровіч, Мікола Шабовіч, Міхась Башлакоў.

Таццяна СТУДЗЕНКА

## Яго энцыклапедыя

Літаратурны музей Петруся Броўкі гасцінна запрасіў на свята з нагоды дня нараджэння народнага паэта Беларусі, класіка нацыянальнай літаратуры, ініцыятара і кіраўніка выдавецтва «БелСЭ» («Беларуская Савецкая Энцыклапедыя»).

У музеі-кватэры прысутныя маглі адчуць асабліваю плённа-творчую, пасяброўскую добразычлівую атмасферу, уласціваю асяроддзю Пятра Усцінавіча. Пра яго харызматычныя і чалавечыя арганізатарскія якасці ды літаратурны талент распавялі сябры, паплечнікі, нашчадкі творча-навуковай справы.

Ганаду Чарказяну П. Броўка калісьці даў «пуцёўку» ў творчасць: першым ацаніў рукапісы, дапамог надрукаваць іх, шчыра дзяліўся ўласным досведам. Мастацкі крытык Галія Фатыхава, якая пачынала прафесійны шлях у якасці сакратара-рэферэнта Броўкі ў выдавецтве «БелСЭ», прапанавала свой расповед. Людміла Карпава, дачка пісьменніка Уладзіміра Карпава, прыгадала юнацкія і дзіцячыя ўражанні пра асобу свайго былога суседа — клапацівага мужа, гасціннага гаспадара, незвычайна інтэлігентнага чалавека.

Гісторыю стварэння выдавецтва распавяла вядучы навуковы рэдактар «Беларускай Энцыклапедыі» Тамара

Ліповіч. Акрамя спецыяльнай пастановы ЦК КПСС, паводле якой кожная савецкая рэспубліка мела сваю энцыклапедыю, было і самае шчырае імкненне да гэтага П. Броўкі. Яму надарылася пачуць на асамблеі ААН прамову аднаго з выступоўцаў: «Народ не можа звацца народам, калі ў яго няма герба, сцяга і энцыклапедыі». Напачатку ў штаце «БелСЭ», прыгадвае Т. Ліповіч, былі толькі тры чалавекі, уключаючы галоўнага рэдактара, але за паўгода колькасць супрацоўнікаў узрасла да 120, потым да 140 чалавек, таму трэба было ініцыяваць пабудову асобнага памяшкання — няцяжка здагадацца, хто заклаў сімвалічны першы камень. Сабраныя ва ўнікальны калектыв «разумнікі-энтузіасты» — таксама за слуга Пятра Усцінавіча, які зацікавіў энцыклапедычнай справай К. Крапіву, П. Панчанку, П. Глебку ды іншых таленавітых асоб.

Галоўным вынікам працы стала 12-томная «Беларуская энцыклапедыя». На яе аснове потым былі створаны самыя розныя спецыялізаваныя даведачныя выданні, слоўнікі, сацыяльна значная літаратура па найбольш актуальных напрамках развіцця культуры, навукі, эканомікі, вытворчасці.

Таццяна СТУДЗЕНКА



# ...І знайшлі цуд

Дзяржаўны літаратурны музей Янкі Купалы запрасіў сваіх наведвальнікаў у чароўнае падарожжа з мэтай знайсці сваю папараць-кветку, сімвал, які прыносіць шчасце. Купальская ноч адбылася ў Доме беларускага песняра 24 чэрвеня, больш таго — стала добрай традыцыяй, бо праводзіцца яна ўжо чацвёрты год запар.

Свята, на якім, калі верыць паданням, абуджаецца самая моцная, хвалюючая і містычная сіла зямлі, сабрала пад адным дахам цэлыя сем'і, людзей абсалютна рознага ўзросту: дзяцей, моладзь, сталых грамадзян. Супрацоўнікі музея прапанавалі гасцям падзяліцца на каманды і ўзяць удзел у цікавай гульні-віктарыне, паводле ўмоў якой пераможца атрымаў каштоўны падарунак і агонь-кветку, зробленую ў тэхніцы арыгамі. Адказамі на шэраг пытанняў, змешчаных у папулярнай гульні, удзельнікі музея, якія быццам «схаваліся» ад вачэй. Таму ўсім, хто зацікавіўся гэтай акцыяй добрага настрою, трэба было ўважліва абыходзіць залы, зазірнуць у кожны куточак і, нарэшце, праверыць уласную эрудыцыю. Гасці даведаліся, напрыклад, на колькі моў свету былі перакладзены санеты Янкі Купалы (што служыла вучнёўскім

сшыткам паэта ў канцы XIX стагоддзя), якая геаграфічная карта вісела над яго сталом у пецябургскай кватэры.

Вядома, што музей Янкі Купалы знаходзіцца ў цэнтры Мінска, таму Купальская ноч мела ўрбаністычны характар: нельга было запаліць сапраўднае вогнішча і вадзіць вакол яго карогі. Супрацоўнікі музея, тым не менш, знайшлі выдатны кампраміс: зладзілі майстар-клас па пляценні вяноў, навучылі гасцей старадаўнім беларускім танцам, а для самых цяплівых напрыканцы вечара падрыхтавалі фаер-шоу. Акрамя таго, падчас акцыі «Спеўнае поле», якая стала часткай Купальскай ночы, прагучалі абрадавыя песні ў выкананні этна-фольк-гурта *Guda*. Атрымаць тэксты і заспяваць ва ўнісон з артыстамі магло ўсе жадаючыя, надоўга захаваўшы ў сэрцы прыемныя ўражанні.

Марыя ВОЙЦІК

# Нашы па-ўкраінску

У літаратурна-мастацкім часопісе «Київ», які выходзіць у сталіцы Украіны, у другім нумары за 2014 год з'явіўся сапраўдны «беларускі сшытак».

Ладнай падборкай прадстаўлены творы Алеся Бадака (аповесць «Адзінокі васьмікласнік хоча пазнаёміцца»), Тацяны Сівец, Алега Салтука, Ніны Шчарбачэвіч, Мар'яна Дуксы, Навума Гальпуровіча, Ягора Конева, Віктара Шніпа, Алены Брава. Над перакладамі на ўкраінскую мову працавалі Міхаіла Камянюк, Алеся Сандыга, Пятро Сялецкі, Галіна Тарасюк, Валянціна Давыдзенка, Уладзімір Даніленка. Вялікая роля ў арганізацыі гэтага творчага праекта належыць старшыні Нацыянальнага Саюза пісьменнікаў Украіны і галоўнаму рэдактару часопіса «Київ» Віктару Баранаву ды перакладчыцы — пісьменніцы Галіне Тарасюк, якая праявіла ініцыятыву ў арганізацыі гэтай падборкі, сабрала тэксты, пазнаёміла з імі ўкраінскіх перакладчыкаў і сама ўзяла чынны ўдзел у перакладзе.

Варта заўважыць, што ўкраінская літаратурна-мастацкая перыёдыка вельмі ўважлівая да літаратурнага працэсу ў Беларусі. Прыкладам, даволі часта беларускіх пісьменнікаў друкуе газета «Літаратурная Украіна», а таксама такое аўтарытэтнае перыядычнае выданне, як «Слово просвіты» — тыднёвік Усеўкраінскага таварыства «Просвіта» імя Тараса Шаўчэнка.

Сяргей ШЫЧКО

# Увесь свет і вакол Ушачаў

Адмысловае свята ў гонар 90-годдзя з дня нараджэння Васіля Быкава прайшло на радзіме пісьменніка, на Ушачыне. У вёсцы Бычкі, дзе нарадзіўся пісьменнік, сустрэліся гасці са сталіцы, вучні з мясцовых школ, мясцовыя жыхары. Усе яны, хто ў якасці гледача, хто — удзельніка, спрычыніліся да літаратурна-музычнай імпрэзы «Доўгая дарога дадому» з пастаноўкай паводле апавядання В. Быкава «Сваякі».

Далей гасці накіраваліся ва Ушачы. У будынку раённага Дома культуры адбылася літаратурная вечарына, на якой ганаровым гасцем стала сястра Васіля Быкава, Валянціна Уладзіміраўна.

Яна ўвайшла ў залу разам з усімі. Ціхая жанчына з кароткімі сівымі валасамі, у хустачкай суценцы і светлай лёгкай куртцы, з хусткай «у кватцы». Праз колькі часу ёй падалі мікрафон, і ўсе пачулі простыя словы сястры пра брата.

Больш за ўсё маленькі Васіль любіў чытаць. Акрамя чытання, узгадвае сястра, любіў на возеры з вудай пасядзець.

Валянціна Уладзіміраўна распавяла і пра мастацкія здольнасці будучага пісьменніка.

Спачатку маляваў толькі алоўкам, а калі ў яго з'явіліся масляныя фарбы, то на саматканым палатне, якое дала маці, напісаў партрэт Леніна.

Сястра прыгадвала цяжасці дзяцінства, напрыклад, як не было ў малога Васіля абутку ў чацвёртым класе і настаўнік купіў яму чаравікі; апавядала пра зімовыя прыгоды, калі разам з братам хадзілі ў школу з Бычкоў у Кублічы.

Валянціна Уладзіміраўна прызналася, што аднойчы прачытала братаў дзённік. «Адзін раз знайшла, што дзяўчына яму спадабалася — дзве літары пазначыў толькі». Потым яшчэ і з сяброўкай прачыталі, а сяброўка, відаць, была большай гарэзай ды аднойчы за абедам запыталася: «А што гэта за Н. К.?»

«Нічога не сказаў, толькі спадылба як гляніць! А мы схаваліся за шчытом. Баяліся яго суролага позірку!» — узгадвае Валянціна Уладзіміраўна.

Пра позірк Васіля Быкава можна пісаць асобную кнігу ўспамінаў. Для тых, хто цяпер можа адчуць позірк В. Быкава толькі ў яго творах, праз яго сумленнае слова.

Аксана ЮЧКАВІЧ

# Кожная літара сведчыць

Споўнілася 72 гады з дня трагедыі ў вёсцы Боркі Кіраўскага раёна, калі ў ходзе буйной карнай аперацыі фашысты знішчылі 1800 мірных жыхароў.

Сімвалам памяці пра трагедыю ў Борках і ва ўсіх спаленых вёсках Магілёўскай вобласці з'яўляюцца ўзведзеныя тут мемарыяльны комплекс і капліца.

Абласная акцыя, прысвечаная памяці ахвяр спаленых вёсак у гады Вялікай Айчыннай вайны, ініцыяваная грамадскім аб'яднаннем «Рускае культурна-асветніцкае таварыства» пры падтрымцы Кіраўскага райвыканкама, прайшла на мемарыяльным комплексе ў Борках. У гэты дзень сабраліся разам беларусы, расіяне, украінцы...

«Нельга без хвалявання ўспрымаць звесткі пра трагедыю, якая адбылася ў гэтых мясцінах, і ўвогуле ўсё, што перажыла наша Айчына больш як 70 гадоў таму, — адзначыў у сваёй прамове кіраўнік прадстаўніцтва «Расуспрацоўніцтва», саветнік пасольства Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь Віктар Малашанка. — Але, нягледзячы ні на што, вялікая сіла духу савецкага народа не была зламана: прадстаўнікі ўсіх нацыянальнасцей аб'ядналіся ў барацьбе з чужынцамі. Я родам з суседняй Браншчыны. Нядаўна пад Бранскам адкрыты мемарыяльны комплекс на месцы былой вёскі Хацунь. Трагедыя ў ёй адбылася ў кастрычніку 1941 года: фашысты расстралялі 321 чалавека, з іх 60 — дзеці. На Браншчыне заўсёды гаварылі: «Хацунь — сястра беларускай Хатыні».

«Чалавек, спыніся, памаўчы, ушануй памяць загінуўшых, успомні пра іх гераічны подзвіг у імя жыцця будучых пакаленняў!» — заклікалі вядучыя. Загучалі званы. Хвіліна маўчання... Член Саюза пісьменнікаў Беларусі Аляксандр Казека, ураджэнец Кіраўскага раёна, родныя якога загінулі



Фота Максіма Мікевіча

ў полімі спаленых Борак, паклаў гэтыя падзеі ў аснову сваёй паэмы «Марыйка». Яна ўвайшла ў зборнік «Перакрыжаванні лёсаў», выдадзены нядаўна пры фінансавай падтрымцы прадстаўніцтва «Расуспрацоўніцтва» да 70-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Аўтар падкрэсліў, што для жыхароў Магілёўскай вобласці сімвалам трагізму мінулай вайны і месцам паломніцтва павінна стаць менавіта гэтая вёска, дзе ўвечна памяць загінуўшых, дзе кожная літара на жалобнай сцяне заклікае нашчадкаў: помніце, не дазвольце гэтаму паўтарыцца! Узаве прысутных быў прапанаваны ўрывак з паэмы «Марыйка» ў выкананні народнага тэатра і ансамбля эстраднага танца «Лайт-данс» абласнога Палаца культуры.

Хвалюючымі былі ўспаміны ветэрана Вялікай Айчыннай вайны, нашага земляка Уладзіміра Іванавіча Лазарэнкі, які ўдзельнічаў у баявых дзеяннях партызан на Кіраўшчыне.

Старшыня Рускага культурна-асветніцкага таварыства Людміла Валадзько падкрэсліла: «Мы жывём у няпросты час. Славянскім народам трэба быць разам».

Наталля ХАДАКОВА

## Творчыя сустрэчы

# Ёсць такая нагода

У межах падрыхтоўкі да 70-гадовага юбілею Гродзенская пагранічная група прадугледзела літаратурны ўрок для асабовага саставу, правесці які запрасіла членаў Гродзенскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Беларусі.

На КПП па вуліцы Белуша ў Гродне нас сустрэла захавальніца кніжнага фонду пагрангрупы Людміла Скляр, якая пазнаёміла з навінкамі сваёй кніжніцы. Сярод іх — «Споведзь сына» Уладзіміра Ліпскага, «У жніўні дзевяноста першага» і «Прывіды Мажэйскай крэпасці» Славаміра Антановіча, «Споведзь старых замкаў» Алеся Марціновіча. Дарэчы, у Гродзенскай пагранічнай групе захаваліся бібліятэкі на ўсіх заставах і ў аддзяленні пагранічнай службы «Парэчча», куды мы накіраваліся ў суправаджэнні начальніка

аддзела камплектавання і ўліку асабовага саставу палкоўніка Уладзіміра Мядзведзева.

І вось у маляўнічым куточку вырастаюць карпусы казармы і жылых дамоў. Адрозніваць іх ад актавага залу, дзе нас чакаюць салдаты. Дзмітрый Радзівончык «разагравае» іх вершам пра... холад. Досыць доўгі твор у нейкі момант пачынае выклікаць скептычныя ўсмешкі, пакуль сюэт не падыходзіць да развязкі. У гэты момант зала ад нечаканага адкрыцця паэта ўзрываецца апладысмантамі.

За ім я разгортваю сваю кніжку. Пасля перадаю слова Браніславу Ермашкевічу. У сваёй творчасці ён прытрымліваецца класічных традыцый вершаскладання, услаўляючы родныя мясціны, дабрыву і славытых людзей. Гэты творы таксама даспадобы моладзі.

Тамара МАЗУР

# Душой народжанае

У сталічнай публічнай бібліятэцы № 5 адбылася вечарына пісьменніцы Алены Міхаленка «І свет духовности не гаснет».

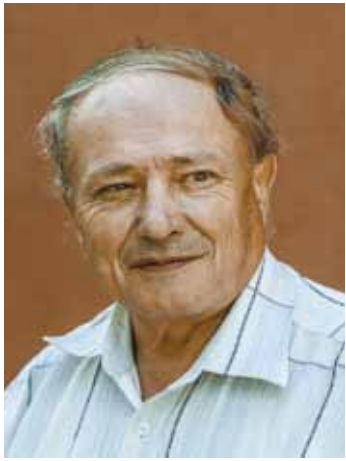
Аўтар шматлікіх кніжак, на працягу дзесяці гадоў — галоўны рэдактар праваслаўнай газеты «Воскресение», а яшчэ настаўнік фізікі ў школе, яна кожны дзень адчувае жыццё напоўніцу. Алена Іосіфаўна выдатна ўмее трымаць аўдыторыю. Шчырая размова з моладдзю пачалася са згадак пра Дзень славянскага пісьменства. Святыя Кірыл і Мяфодзій пакінулі нам у спадчыну моцную зброю — слова, якое дамагае захаваць адвечныя каштоўнасці і абудзіць душу. А. Міхаленка распавяла пра ўласныя пошукі духоўнасці і прачытала вершы, па якіх можна было назіраць сталеце душы — ад падлеткавых разважанняў пра жыццё і смерць, месца ў свеце, захапленне навакольнай прыгажосцю да дарослага разумення таго, што адбываецца навокал.

Дзяўчынкай яна пісала пра сябе: «Я звычайная, я гарадская», — але тут жа адзначала, што «можа размаўляць з ветрам». Захаплялася падарожжамі, сустракала ўзыход сонца ў гарах і «не боялася быць непутёвай». Паступова стала — і ў творчасці з'яўляліся новыя тэмы. Для дачушкі пачала складаць казкі, з дапамогай якіх хацела навучыць адрозніваць добрае ад дрэннага. Адна з казак пісьменніцы — пра коніка і чарапашку — прагучала ў выкананні актрысы Алены Шабад.

У вечарыне ўзяла ўдзел і дачка пісьменніцы Вольга Міхаленка, журналістка, малады таленавіты рэжысёр, аўтар цікавых сюжэтаў навастаных праграм АНТ.

Соф'я САКОВІЧ





## Суніцы

На абеліску гэтым дата  
Усё раскажа ў цішыні:  
Пагасла сонца для салдата  
Якраз у чэрвеньскія дні.

Маўчалі франтавыя зводкі,  
Ды там, дзе ўпаў баец на дол,  
У лета кожнае на ўгодкі  
Суніцы высыплюць вакол.

Над мужнасцю хлапечай спеюць,  
Над памяццю крывёй гараць,  
І нават дзеці не пасмеюць  
Суніцу хоць адну сарваць.

\*\*\*

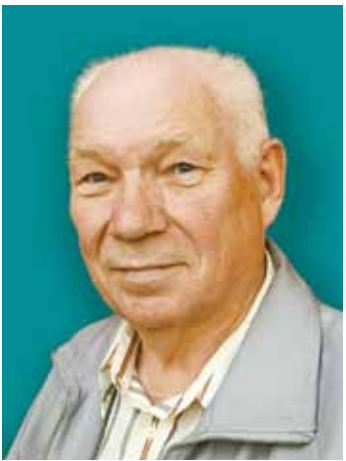
Аслеплі вочы ад чакання —  
Не першы год, даўным-даўно.  
Пагаснуць зоры, і святання  
Заружавее палатно.

Сабе пашылі маскхалаты  
Бязрозы, ясені, клянны.  
Ці вам не холадна, салдаты,  
Што не вярнуліся з вайны?

Вясну зялёнай гімнасцёркай  
На міг прымроіць удава  
І зноў залье слязою горкай  
Паркаль сірочага шывта.

\*\*\*

Пераможца і пераможны —  
Пцяжкі сэнс у імені маім.  
І, вядома, у той час трывожны  
Доўга не валтузіліся з ім.



## Вечны агонь

З папалішча адроджаны Мінск,  
Ты героям узвёў абеліск,  
Тут, вартуючы дня цішыню,  
Б'еца сэрца жывое агню.

Не забыць ні цяпер, ні пасля  
Тых, хто ў дом не вярнуўся з вайны,  
Беларусь, наша маці-зямля,  
Беражэ іх прыстанак, іх сны.

Над сталіцай світанак гарыць  
Яснай чырванню нашых сцягоў.  
Будзе подзвіг у памяці жыць,  
Хваляваць нас,  
Як Вечны агонь.

Будзе весці за рэхам падзей,  
Адгукацца, і не ўпершыню...  
Як на плошчу,  
Прыйду я ў Музей —  
Да святынь у яго цішыню.

Быццам кнігу,  
Яе расхіну —  
Бомб вьціцём яна ўраз скалане,  
І па залах, нібы праз вайну,  
Правядзе, экскурсанта, мяне.

Дні трывог, дні баёў, дні нагод  
Я прайду, стаўшы, можа, другім,

На палеткі з дымных эшалонаў  
Рынулі дывізіі салдат,  
І на плечы ім замест пагонаў  
Леглі хутка рукі немаўлят.

Называлі, нас не папыталі:  
Хто — Іван,  
хто — Пеця,  
хто — Максім:  
Толькі ад бяды, ад попелу і сталі  
Прысмак горкі ў імені маім.

## 22 чэрвеня

На лічбу 22 світанне  
Перагарнула каляндар, —  
Дзень летняга сонцастаяння,  
Дзень цішыні  
і светлых мар.

Дзень васількоў,  
травы мурожнай  
І спелай чырвані суніц.  
Дзень нашай памяці трывожнай  
З далёкім водбліскам зарніц.

Дзень памяці і ўшанавання.  
Дзень, поўны ласкі і цяпла.  
Дзень вечнага супрацьстаяння  
Сіл справядлівасці і зла.

## Балада пра тытунь

Жыла ля рэчкі цётка Міла,  
Яе Вялікасьц Удава.  
Сама і жала,  
і касіла.

Сівела з жалю галава.

— Мой родны,  
міленькі Сцяпанка,  
Пайшоў — не вернешся назад?  
На агародзе,  
каля ганка,  
Цвіце, цвіце твой самасад.

Тытунь вытолвала кабета,  
Усю адорвала радню,  
Але ўзыходзіла  
праз лета  
Між град расада тытуню.

— Мой родны,  
міленькі Сцяпанка,  
Ратуй, ратуй маю душу!  
Сяджу адна я каля ганка,  
Табаку горкую крышу.

Бо агонь,  
Вечны ўспыхне агонь —  
Не на плошчы,  
А ў сэрцы маім!

## Балада пра каску

Гарачая куля байца напаткала  
І, сэрца спыніўшы, астыла.  
І каска на жоўты пагорак упала,  
Глынуўшы дарожнага пылу.

А цела байца да каліны пахілай  
Таварышы ў жалёбе прынеслі.  
Парушыў маўчанне  
салют над магілай,  
Заплакала рэха у лесе.

Ляжыць на пагорку абветраным каска  
З маленькаю дзірачкай-ранай.  
Над ёю шапочуць і травы, і краскі  
І увечар, і ў сонечны ранак.

## Слязьмі

Гронкі долу ранялі каліны,  
Яе ўсё шырэй абступалі.  
Нашэптвалі шчыра пракожым быліны  
Бязрокі са смуткам і жалем...

Зноў — лета наўсцяж,  
Неба цешыць блакітам.  
Сок спеліць  
Каліна ў гронцы.  
І вось незабудка  
з-пад каскі прабітай  
Прыветна ўсміхалася сонцу.

Здалося мне:  
Каску не злосная куля,  
А тонкая кветка прабіла  
І ў смутку-журбе адзінокай матуляй  
Над ёю галоўку схіліла.

Ляжыць тая каска,  
Травой зарастае,  
Ды толькі і ў лютыя замеці  
Над ёй незабудка п'ялёсткі ўзнямае  
Блакітным сцяжком нашай памяці!

І цётка больш не выкідала  
Вайной накрыўджаны мультан:  
Сушыла лісце  
і вязала —  
Так, як даўней рабіў Сцяпан.

— Мой родны,  
міленькі Сцяпанка,  
Цябе я помню маладым.  
Сяджу адна,  
сяджу ля ганка,  
Пускаю ў неба сіні дым.

Жыла ля рэчкі цётка Міла  
Без лішніх слоў  
і без спагад.  
Касіла, жала і — курыла  
Пякучы, горкі самасад.

— Мой родны,  
міленькі Сцяпанка,  
Куру я ў смутку і ў журбе,  
Бо той тытунь,  
што ўзрос ля ганка,  
Не даў забыць,  
забыць цябе.

## На першай вярсеце

На першай вярсеце ад граніцы  
Наш мірны  
характар відзён:  
Пад небам растуць камяніцы  
З блакітным прасторам акон.

Крывёю напоены травы  
За першую гэту вярсту.  
Салдацкай адвагі заставы  
Тут пільна  
стаяць на пасту.

Адны толькі  
птушкі фарсіста  
Сюды залятаюць без віз.  
Адсоль пачынаюць турысты  
Па спеўных раўнінах крузі.

Сябрам,  
што прыходзяць з даверам,  
Гасцінна, мой Брэст, адчыні  
Радзімы парадныя дзверы  
На першай вярсеце цішыні.

Тут гоцяца даўнія раны  
І светла чаромха цвіце  
Над славай  
салдат, пахаваных  
На першай айчыннай вярсеце.

## У партызанскім лесе

Бязрозы тут зусім сівыя.  
А сосны у блакіт — стралой.  
Зязюлі, быццам вартавыя,  
Пераклікаюцца  
паміж сабой.

Я сцішу крок, стамлены крышку,  
Стаю маўкліва...  
А наўкол,  
Нібы «лімонкі», рвуцца шышкі,  
З галін сарваўшыся на дол.  
Ступіў далей — і нечакана,  
Бы папярэдзіўшы пасты, —  
Яловы сук на ўсю паляну  
Пад ботам стрэльнуў...  
Як тады,  
Зноў сосны пільна пазіраюць:  
Хто тут парушыў іх спакой?  
«Хто ідзе?» —  
здаецца, запытаюць,  
І я ім адкажу:  
— Я — свой!

\*\*\*

Стракочуць конікі ў траве,  
А лета тоне у пракосах,  
І раница сінее ў росах, —  
Стракочуць конікі ў траве.

Стракочуць конікі ў траве,  
І чую над зямлёй зялёнай —  
І цішу гром,  
Як рваў, не рве,  
І сонца ззяе ў сіняве,  
І свет у цішыні жыве, —  
Стракочуць конікі ў траве.

Стракочуць конікі ў траве,  
І мне здаецца:  
Будуць вёсны,  
І летаў будзе  
Свет дзівосны,  
І ў міры будзе  
Дзень пакосны,  
Калі над хмарнасцю,  
Над лёсам —  
Стракочуць конікі ў траве.



## Алея памяці і славы

Горад святочна прыбраны,  
Цешыць майскага лісця абноўкамі.  
Помняць тут,  
На алеі,  
Каштаны  
Хросных сваіх —  
Генералаў з рыдлёўкамі.

Прозвішчы —  
справа і злева.  
Як аўтографы,  
іх нам пакінулі

На пліце,  
Каля кожнага дрэва,  
Людзі,  
Якія ў вайну  
Не загінулі.

Доўга залечвалі раны,  
А пасля,  
уздыхнуўшы з палёгкаю,  
Дрэвы садзілі яны,  
Ветэраны —  
Пехацінцы,  
Танкісты  
І лётчыкі.

Многіх няма ўжо,  
магчыма.  
Гінулі ў бітвах арміі цэлыя,  
А яны  
Да сяброў,  
Баявых пабрацімаў,  
Адышлі па адным,  
Пасівелья.

Неба расквецяць салюты,  
Майскае свята —  
са смутку адценнямі.

У такія хвіліны  
Гуртуюцца людзі,  
Сувязь  
Мацнее  
Паміж пакаленнямі.  
Жывяць кругі гадавыя  
Каранямі тугімі,  
трывалымі —  
І раўняюцца тут,  
На алеі,  
Як радавыя,  
Дрэвы,  
Пасаджаныя генераламі.

## Песенька-заклічка

У мінулым не пагасла,  
Як начная знічка,  
Зноў яна ўсплывае ясна,  
Песенька-заклічка:

«Божая кароўка,  
Паляці на неба,  
Прынясі нам хлеба,  
Божая кароўка!..»

Помнім міны здраднай выбух  
Мы, вайны падранкі,  
Папалішчы на сядзібах,  
Цёмныя зямлячкі.

За сталом нішчымным сумна  
Радавалі святы —  
На абновы і ласункі  
Час быў скупаваты.

Перамога  
не прынесла  
Хлеба з поля бітвы,  
І гучала просьба ў песні,  
Як запеў малітвы:

«Божая кароўка,  
Паляці на неба,  
Прынясі нам хлеба,  
Божая кароўка!..»  
Выжыць дзецям памагала  
І яна, заклічка,  
І таму ў душы не гасне,  
Як начная знічка.





# Настасся НАРЭЙКА Ноч, калі цвіце бяссмертнік

## Апавяданне

хоць ведаў: старэйшы брат не ўбачыць іх бессаромнага выразу.

Міласлаў памаўчаў з хвіліну, а пасля сурова прамовіў:

— Не думаў, што там, у лесе, ты акрамя нагі яшчэ і галаву страціў.

Максім адхіснуўся, нібы атрымаў аплывуху, а потым панурыву галаву.

— Даруйце.

Міласлаў намацаў мыліцы ў траве, узяўся на ногі.

— Пойдзем. Там Колька адзін. Прачнецца — спужаецца.

Марыя дапамагла Максіму падняцца...

### 2

Яшчэ не пераступіўшы парога сваёй лясной хаткі, яны пачулі ненатуральна высокі голас Колькі, што паўтараў, як заклінанне:

— Першы, другі, трэці, чацвёрты, пяты, шосты, сёмы, восьмы, дзявяты...

І зноў:

— Першы, другі...

У пакоі, які ён мерыў крокамі, было светла ад месяца і некалькіх грамнічных свечак пад абразамі. Марыя памятала, што не запальвала іх.

— Коля... Колька...

Некаторы час яна хадзіла побач з братам, прымерваючыся да яго крокаў, гаварыла нешта, але ён не чуў, паўтараў сваё.

Міласлаў моўчкі сядзеў на табурэце ля ложка Максіма, і белы бінт перакрэсліваў яго твар, як шнар, хаваючы выпаленыя вочы. Нарэшце Колька сціх. Марыя села, а ён кацянем згарнуўся побач, паклаўшы галаву на яе калені. Халоднай, як лёд, рукой дзяўчына перабірала каштанавыя мяккія валасы і ні пра што не думала.

На сцяне цікаў гадзіннік. Мякка лілося месячнае святло. Колька спаў. Максім задуманна разглядаў нешта на столі, а Міласлаў павольна гайдаўся з боку ў бок, нібыта спрабаваў суняць боль.

Марыя амаль супакоілася, як раптам Колька глуха закрычаў цераз сон:

— Бяссмертнік цвіце!

Усе здрыгануліся.

— Бяссмертнік цвіце!

Колька плакаў.

Марыя ласкава загаварыла з ім, адвела ў пакой, які яны дзялілі з малых гадоў.

— Табе трэба паспаць.

— Бяссмертнік...

— Так. Цвіце. Мы збярэм яго кветкі і высушым.

— Жоўтыя...

— Так, жоўтыя кветкі.

Марыя накрыла брата поцілкай і зацягнула сумную, яшчэ бабчыну калыханку. У ёй было нешта пра ноч ды яшчэ пра вецер, што бадзяецца па свеце і нідзе не можа знайсці спакою.

Калі Коля заснуў, яна вярнулася ў пакой старэйшых братоў, якія так і засталіся на сваіх месцах. Села. Памаўчала з хвіліну, а потым сурова, зусім як Міласлаў, прамовіла:

— Можа, цяпер вы раскажаце мне, што здарылася ТОЙ ноччу?

### 3

— Мы бераглі цябе як маглі, — спакойна растлумачыў Міласлаў.

— Я маю права ведаць, чаму пасля ТОЙ ночы ў лесе тры мае браты сталі...

— Дагаворвай! — нечакана выбухнуў Максім, узяўшыся ў

ложку на локцях. — Кім сталі? Калекамі?! Ты так хацела сказаць? Адзін сляпы, другі бязногі, трэці вар'ят?

Яго словы са звонам адскоквалі ад сцен.

У наступнае імгненне Міласлаў рэзка павярнуўся да Максіма і ўдарыў па твары так, што брат стукнуўся галавой аб сцяну.

— Змоўч! Яшчэ няведама, хто з нас траіх вар'ят! Марыя — твая сястра!

Максім злосна шмаргануў рукавом па вуснах — на тканіне засталася кроў.

— Ты маеш рацыю, дзяўчынка. Прыйшоў час гаварыць. У нашай мясцовасці немцаў больш няма, хутка не будзе паўсюль. Мы выйграем гэту вайну. А памяць павіна застацца, — Міласлаў правёў рукой па палосцы бінту на сваім твары, нібыта здымаючы завесу, якой сам захінуў колісь балючае мінулае.

— Ты ведаеш, Марыя, што наш партызанскі атрад быў чыста мужчынскім. Мы змагаліся разам, яны былі б жывыя і цяпер, каб не я.

— Не ты... — Максім усхапіўся, абураны, але старэйшы брат спыніў яго ўсё тым жа суровым «Змоўч!»

— М'яне злавілі немцы, — Міласлаў зрабіў цяжкую паўзу пасля гэтых слоў. — Я быў неасцярожны, пераацаніў свае сілы, мне здавалася: праслізну. Але не... Тры дні яны спрабавалі выбіць з мяне звесткі, у тым ліку і пра месца, дзе знаходзіўся атрад.

Марыя шумна выдыхнула, і на імгненне Міласлаў пашкадаваў пра распачатыя апавед.

— Я рабіў выгляд, што не маю ніякага дачынення да партызан, але яны ведалі, хто я, ведалі маё імя і імёны маіх братоў. І тваё таксама, Марыя... На трэці дзень у мяне апошні раз спыталі, дзе ў лесе хаваецца атрад. Я адказаў, што ў вочы не бачыў ні яго, ні партызан. «Што ж, — нечакана лагодна згадзіліся яны, а потым дадалі: — Тады ты ніколі нічога больш не ўбачыш». Далей... Лёгка сабе ўявіць. Не плач, Марыя!

Дзяўчына кінула, у чарговы раз здзіўляючыся, як невідучы Міласлаў угадвае яе пачуцці.

— Здаецца, я праляжаў некалькі гадзін у падвале. Калі па мяне прыйшлі, быў ужо вечар. Я адчуваў гэта па цеплыні сонечных промяняў. М'яне прывялі ў той жа пакой. Здаецца... І мне на шую, ледзь толькі пераступіў парог, кінулася жанчына. Я пазнаў яе рукі, чамусьці рукі, а не голас, што прамаўляў: «Гэта я, любы. Каця...» Я абняў яе і нічога не мог зразумець. Тады нейкі немец сказаў па-нашаму: «Гэта твая жонка. Яна толькі што здала нам ваш партызанскі атрад». Я вушам сваім не паверыў, хацеў адштурхнуць Кацю, але яна ўчапілася ў мяне, плакала і паўтарала, што сваім учынкам хацела выратаваць маё жыццё. Я слухаў, і апошнія сілы пакідалі мяне. Я хацеў задушыць яе, не сыходзячы з месца, і адначасова не мог. Як?! Маю жонку? З якой...

Словы нібыта скончыліся. Марыя асцярожна падыхла да Міласлава, села прама на падлогу ля яго ног. Каб быць бліжэй.

— Прабач, родны.

— Нічога. Я раскажу далей.

Шкада толькі, што не магу больш плакаць. Няма чым.

Марыя пацалавала яго руку.

— Мы доўга стаялі так, абняўшыся. А потым той жа немец злосна выбухнуў: «Вы — вар'яцкі народ! Калі самі не караеце сваіх здраднікаў, гэта зробім мы!» Я не паспеў зреагаваць. Адзін стрэл. Адзін крык. І Каця абмякла ў маіх руках. Я не даў ёй упасці. Яна была маёй жонкай... Немец сказаў: «Цяпер ідзі!» — і я пайшоў. Перада мной пачыла адчынялі дзверы. Я крочыў і чакаў кулі ў спіну — яе не было. Каця ляжала на маіх руках, ёй не дапамог бы ўжо ніхто. Я разумеў, што трэба папярэдзіць сваіх пра небяспеку, але дарога была надта далёкая і заблытаная для сляпога. Я ўсё ж ішоў. Мне было цяжка. І страшна. І ліліся слёзы адчаю, калі чапляўся за нябачны ў цемры карань і падаў. Каці больш не балела, а мне... Я хацеў кінуць яе і не мог. Я быў ва ўсім вінаваты.

— Не ты, — нясмела падала голас Марыя. — Яна...

— Яна — гэта я. Мая жонка. Я не разгледзеў у ёй здрадніцы раней і плаціў за гэта тады. Я дайшоў да атрада толькі праз дзень, а там...

— Пачакай, Міласлаў, — Максім цяжка сеў на ложку. — Далей павінен раскажаць я.

Старэйшы брат кінуў.

### 4

Марыя ўстала з падлогі, каб перасесці на ложак Максіма.

— Калі Міласлаў не вярнуўся з задання, мы зразумелі, што з ім здарылася бяда, але тады ніхто з нас ні на імгненне не ўсумніўся, што, трапіўшы ў лапы ворага, мой старэйшы брат нікога не выдаць. А Коля, наш дурненькі Колька Бяссмертнік, шкадаваў, што на тое заданне паслалі не яго. Чаму? Кольку заўсёды шанцавала, нібыта нешта берагло яго. Некалькі разоў быў паранены, ты ведаеш, Марыя. Зажывала як на сабаку. Худзенькі, непрыкметны, знаходлівы і смелы амаль да дурасці, ён мог у любую дзірку пралезці, любячы звесткі здабыць. Герой! Таму яго і пачалі Бяссмертнікам клікаць. А Колька што? Сам дзівіўся сваёй жывучасці!

Марыя бачыла, як стрымліваецца Міласлаў, каб не перапыніць запальчывага брата. «Няма чаму тут зайздросціць», — чыталася ў яго вачах.

— Калі ў прыцемках да нашага лагера падышлі немцы, я... — Максім раптам змоўк, выбіраючы словы.

— Ты аглушыў Кольку прыкладам і замкнуў, — падказаў Міласлаў.

— Адкуль ты ведаеш?!

— Я — твой брат. Ты добра зрабіў. Выратаваў.

— Бяссмертніка? — засмяяўся Максім.

— Сябе. Сваю душу.

Сярэдні брат пачырванеў аж да болю.

— Працягвай.

— Нас было дзесяць без Колькі. А іх... безліч, ці нам здавалася ў прыцемках? Рані не пазбег ніхто. Не разумею, чаму нас не дабілі. Калі немцы пакінулі лагера, я папоўз да таго месца, дзе зачыніў Кольку, і ў ліхаманцы ад дзікага болю, відаць, памыліўся з кірункам. А потым сілы скончыліся. Я плыў паміж явай і сном. Мог ба-

чыць, што адбываецца ў лагерах і яшчэ... Адчуваў пах бяссмертніку. Так!

Марыя паглядзела на яго вачамі, поўнымі болю:

— Бяссмертнік вельмі слаба пахне, Максім...

— Ведаю. Відаць, мае пачуцці абвастрэйліся ці я грызніў. Потым быў дзень, мне вельмі балела нага, але пачаў прызвычайвацца да гэтага. А тыя, іншыя дзевяць нашых, стагналі так страшна! І яшчэ бразгатаў замок. Відаць, Колька ачунаў, чуў тыя ж крыкі і хацеў выбрацца. Я не дапамог. Я не хацеў, каб ён бачыў гэта ўсё. Яму толькі 16... А вечарам Колька ўсё ж выбраўся. Была поўня, як сёння. Моцна ліў дождж. Напэўна, ужо тады з яго галавой не ўсё было ў парадку. Выплываючы са свайго балючага забыцця, я назіраў за тым, як ён капае яму, перацягвае ў яе ўжо маўклівых людзей і лічыць іх уголас. Таму і цяпер ён увесь час лічыць. Я дапоўз да Колькі толькі тады, калі яма была засыпана. Ён сядзеў на камені, бязгучна плакаў і хістаўся. І яшчэ гаварыў нешта пра бяссмертнік... У яго былі зусім дзікія вочы. Мы прычкакалі раныцы, калі дождж сціх і па лесе папоўз туман. Колька пільна ўглядаўся ў яго, а потым сказаў, што нехта ідзе да нас і нешта нясе на руках. Я не паверыў. Дураны! Падумаў: мала што вар'яту прымроіцца? А гэта...

— Быў я, — Міласлаў цяжка ўздыхнуў. — Каця пахаваная там жа.

— І мы.

Марыя і Міласлаў адначасова павярнуліся на гэтыя словы Максіма. Ён вытрымаў і суровы позірк сястры, і доўгае, на некалькі хвілін, напятае маўчанне.

Загаварыла Марыя.

— Вы жывыя. Памерці немагчыма. Асабліва цяпер, калі вайна амаль скончана. Смерці было занадта шмат. Наперадзе — адно бяссмерце. Вы будзеце жыць вечна, — упэўнена падкрэсліла яна, — бо...

Дагаварыць Марыя не паспела: рыпнулі дзверы, і Колька, з'явіўшыся на парозе, зусім спакойна сказаў:

— Бяссмертнік цвіце...

Дзяўчына ўсхапілася, за руку прывяла малодшага брата да астатніх, каб усе яны былі разам.

Міласлаў разумеў адно: апошнія слова за ім.

— Ведаецца, — ён раптам шчасліва ўсміхнуўся, як тады, да вайны, — мы сапраўды будзем жыць, каб помніць. Мы — той бяссмертнік, што расце на баявых курганнах і брацкіх магілах. У народзе нездарма кажуць, што гэтыя сумныя, мудрыя кветкі абараняюць сон і спакой загінуўшых, не даюць вятрам і часу сцерці зямлі памяць пра іх.

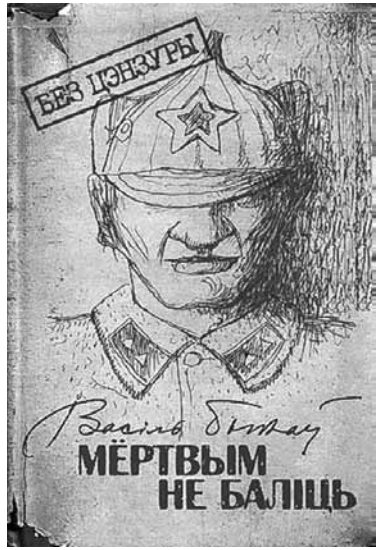
— Так! — Марыя радасна пагадзілася. — Гэта і дзядуля гаварыў. Памятаеце? Ён казаў, што бяссмертнік могуць знайсці толькі невідучыя людзі. Калі яны наступаюць на яго, іх ногі працінае боль.

— Іх сэрцы, — нечакана правіў сястру Максім. — Цяпер не толькі Колька — мы ўсе Бяссмертнікі. Наш бяссмертнік...

Дагаварыць ён не паспеў, бо малодшы шчасліва, як умеюць толькі дзеці, запляскаў у далоні і выгукнуў:

— Цвіце!





# ...Баліць жывым

Чытач аповесці Васіля Быкава «Мёртвым не баліць» звычайна не задумваецца над тым, што гэта назва мае свой працяг, як мае працяг і народная прымаўка, якую наш выдатны пісьменнік выкарыстаў як назву. А менавіта: «...баліць жывым!» Частотны слоўнік аповесці пацвярджае, што менавіта слова «боль» у быкаўскім творы сустракаецца найчасцей.

Быкавым, якім ён быў у рэальным жыцці і ў бурным творчым пошуку. Перад намі падрыхтаваная і выдадзеная С. Шапранам аповесць «Мёртвым не баліць», якая пазначана чырвоным штампам «Без цензуры» на вокладцы. А разам з ёю — «Пасляслоўе» ўкладальніка, якое змяшчае запісаны на магнітафонную стужку дыялог Васіля Быкава з Алесем Адамовічам. Асобнае месца тут займаюць пытанні інтэрв'юера, таксама ветэрана вайны і сусветна вядомага празаіка, які ведаў, як разгаварыць не вельмі гаваркога калегу і сябра, тым больш што размова закранала надзвычай хваравыя згадкі аўтара «Мёртвым не баліць» пра бой, дзе гінуць амаль усе героі твора.

Прататыпам лейтэнанта Васілевіча стаў сам Васіль Быкаў. Прынамсі, камандзіру яго артылерыйскага батальёна здалася, што баец загінуў, і ён даслаў бацькаму ў Беларусь абвешчаны аб яго пагібелі. Беларускі пісьменнік Васіль Быкаў, як сведчаць дакументы і абеліск, «забіты і пахаваны» ў брацкай магіле каля вёскі Севярынка Кіраваградскай вобласці ва Украіне. Яго родныя, бацька і маці, брат і сястра, атрымалі пахавальную і аплакалі сына і брата. У асабовай справе пісьменніка знаходзіцца кароткі запіс: «Паранены 7.1.1944 пад Кіраваградом і 17.12.1944 пад Секешфехерварам (Венгрыя)». З архіва Міністэрства абароны СССР пісьменніку пасля вайны даслалі даведку: «Адначасова па-ведамляю, што ў імянным спісе безваротных страт 399-га стралковага палка за 1943 — 44 гг. значыцца: «Камандзір стралковага ўзвода лейтэнант Быкаў Васіль Уладзіміравіч забіты 10.1.1944 г., пахаваны на цэнтральных могілках вёскі Вялікая Севярынка Кіраваградскай вобласці». На

шчасце, пошта даслала ліст самога Быкава, што ён знаходзіўся ў шпіталі: на канверце стаяла іншая дата, чым у запознаенай абвешчаны пра яго смерць. Выдатны празаік Чынгіз Айтматаў пісаў: лёс злітаваўся і падараваў свету Вялікага пісьменніка.

Як усё было насамрэч, Васіль Быкаў уражліва апісаў у аповесці «Мёртвым не баліць», цалкам пабудаванай на аўтабіяграфічным матэрыяле. Дакладна і падрабязна прадстаўлена ў тэксце тапаграфія: украінскія вёскі Вялікая Севярынка, Іваніўка, Кіраваград. Прозвішча галоўнага героя таксама абрана невыпадкова: Васіль — Васілевіч. Дарэчы, гэты прыём аўтабіяграфізму, які сагравае аповед, неаднаразова сустракаецца і ў іншых мастацкіх тэкстах пісьменніка: Васіль Глечык («Жураўліны крык»), Васюкоў («Праклётая вышыня»), Валашын (ад беларускага *валюшка* — *васілёк*; «Яго батальён»). Усё перажыта не толькі малодшым лейтэнантам Васілевічам, але і самім Васілём Быкавым. На наша шчасце, мы маем выдатную магчымасць азнаёміцца з аўтэнтычным аўтарскім тэкстам, дзе С. Шапран старанна і паслядоўна аднавіў каля 200(!) скарачэнняў, здзейсненых цензурай і выдзеленых у тэксце асобным шрыфтам і малюнкам нажнічак на палях.

У колішняй баладзе Янкі Купалы «Паэта і цензар», напісанай на досвітку ўзнікнення савецкай цензуры, ёсць радкі, якія адпавядаюць здзейсненаму цензурай 1960 — 1980-х гадоў з быкаўскімі тэкстамі. «Паэта пісаў: «Зваліце кароны і троны, — / Ужо досць каралёў і цароў! / Хай будзе народу ўладарства / І панства зямлі жыхароў!» А цензар паглядзіў: «Шануйце кароны і троны... / О, чэсць каралям і царам! / Патрэбны

народу прынука, — / Патрэбны бізун жыхарам!» У вернутым складальнікам кнігі рукапісе, пра які сам Быкаў сумняваўся, што ён не згінуў і што насамрэч існуе ў сямейных і дзяржаўных архівах, дастаткова прачытаць узноўленыя радкі, а месцамі і цэлыя старонкі, страчаных надзвычай уражальных падрабязнасцей, каб пераканацца ў тым, што цензар старанна вынішчаў тыя мясціны, дзе прысутнічалі згадкі пра фантомны боль, які перажывае герой аповесці лейтэнант Васілевіч і які зразумелы большасці нашых сучаснікаў.

Гэты боль абстрааецца ў хвіліны роздуму пра пагібель калег і сяброў Васілевіча, калі ён міжволі шукае віноўніка трагедыі («тых, што загінулі ад яго і праз яго»). Герой заўважае і запамінае ўсё, што кажа адзін з салдат, які трапіў у палон: «Што гледзіш? Асуджаеш? Так? Асуджаеш! Дванаццаць на дзвесце, думаеш, дзе? У зямлі! І думаеш, злачынец? Дудкі! З палону папрыбгали. Не ўседзелі да канца вайны. Во! Хто сёння ў героях? Брэсцкая крэпасць і так далей! А я чацвярых з Брэсцкай крэпасці на Сандамірскім закапаў. Во! Тады не пыталіся, як у палон здаўся. Пыталіся, чаму не застрэліўся. Ясна!» І гэтыя словы, рваныя фразы, незавершаныя сказы, што выбухаюць у душы любога, хто перажыў тое, чаму няма назвы, рашуча выдаліліся, закрэсліліся.

Аўтара аповесці папракалі ў наўмысным згушчэнні фарбаў, у празмерным нагнятанні трагічнага гучання, у прыземленасці паказу і дэгенерацыі персанажаў, у адсутнасці савецкага патрыятызму, нарэшце, у рэмаркізме, а менавіта ў некрытычным перайманні Э. М. Рэмарка. Напрыклад, словы, што з гонарам прамаўлялі многія героі многіх твораў пра Першую і Другую сусветную войны, а менавіта «франтавая таварыскасць», бязлітасна вынішчаліся. Так нечакана выявілася паўвекавая адсталасць літаратуры сацрэалізму ад вялікай класічнай традыцыі, якая заўсёды лічыла праўду мэтай рэалістычнага мастацтва. Адгукнулася і тагача-

снае высакамерна-чыноўніцкае разуменне мастацкай літаратуры як звычайнай партыйнай прапаганды вобразна-ілюстратыўнымі сродкамі.

Прыклады можна памнажаць і памнажаць, яны самі па сабе ўражваюць і выклікаюць глыбокія пачуцці і высокі роздум прасвет і чалавека ў свеце. Складальнік кнігі В. Быкава свядома парушае тэксталагічныя законы, каб чытач не блытаўся, шукаючы вынішчаныя цензурай мясціны ў каментарыях, а перажыў слодчы чытання сапраўдных быкаўскіх тэкстаў.

Дзве трэці кнігі ўспрымаюцца як дапаўненне да галоўнага тэксту аповесці. Гэта грунтоўнае ўзнаўленне драматычнай гісторыі супрацьстаяння пісьменніка грамадскай сістэме, якая забывае пра асобнага чалавека. Гэта дэтэктыўныя сюжэты пра тое, як аповесць публікавалася ў часопісе «Малодосць» і якія захопленыя водгукі крытыкаў сустрэлі яе з'яўленне. Як узмацнялася, паводле слоў самога Быкава, «ступень ідэалягічнага остервенения», калі аповесць была апублікавана ў часопісе «Новый мир». Як ратавалі любімага пісьменніка яго калегі і чытачы, якія яшчэ не згубілі здольнасці ўспрымаць праўду, і як Аляксандр Твардоўскі падумаў яго дух, нагадаўшы рускую народную прымаўку «Всё минется, а правда останется». «Ліст 53-х» беларускіх пісьменнікаў, якія ў 1966 годзе адчулі вострую неабходнасць абараніць свайго калегу ад несправядлівых нападак тых, хто сапраўды «отставал от времени» («Когда отстают от времени» — так называўся артыкул у партыйнай газеце «Правда», дзе згадваўся не толькі В. Быкаў, але і іншыя пісьменнікі, якія ў наш час маюць законны статус класікаў літаратуры). Падрабязна на фактах з 1970 — 1980-х гадоў апісваецца далейшы драматычны лёс твора, які нядаўна ўдзельнікі «круглага стала» БТ «Время Союза», прысвечанага 90-годдзю з дня нараджэння Васіля Быкава, адзінагалосна назвалі лепшым творам беларускага пісьменніка...

Міхась ТЫЧЫНА

# Манаграфія без стэрэатыпаў

Сяргей Новікаў — кандыдат гістарычных навук, дацэнт, загадчык кафедры гісторыі, сусветнай культуры і турызму Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта — даўно вядомы глыбокімі працамі ў галіне айчыннай ваеннай гісторыі. Апошняя з іх — манаграфія «Беларусь улетку 1941 года: новыя падыходы ў даследаванні баявых дзеянняў».

З мінскім даследчыкам можна пагаварыць у тым, што «за сем пасляваенных дзесяцігоддзяў прафесійнымі навукоўцамі так і не былі знойдзены адказы на асобныя, у першую чаргу спрэчныя пытанні пра ход абарончых баёў на тэрыторыі Беларусі ў першыя месяцы Вялікай Айчыннай вайны». Бясспрэчны працяг у гістарыяграфіі краіны зроблены ў першым раздзеле «Новыя падыходы ў даследаванні баявых дзеянняў на тэрыторыі Беларусі», першая глава якой прысвечана гісторыі нямецкага штурму і савецкай абароны Брэсцкай крэпасці. Не менш важна, што навуковец задае алгарытм будучым даследчыкам праблемы. У манаграфіі чытаем: «На цяперашні час вядома, што ў канву гісторыі ўпартай абароны крэпасці з першага дня неабходна ўплываць белую нітку палону, без якой

не будзе адноўлена поўнае палатно ўсіх баявых падзей на тэрыторыі Брэсцкай крэпасці летам 1941 г. На падставе выяўленых дакументаў неабходна раскрыць поўную карціну трагедыі савецкіх ваеннапалонных: паказаць рэальныя маштабы палону, аднавіць яго храналогію, прасачыць лёс абаронцаў крэпасці ў нямецкім палоне, і такім чынам упісаць у гісторыю абароны і пантэон памяці абаронцаў імёны тысяч савецкіх ваеннапалонных».

Таксама ў манаграфіі аналізуецца Лепельская аперацыя: лакальныя контрудары Заходняга фронту на лепельскім напрамку ў ліпені 1941 г. Аўтар манаграфіі выказвае арыгінальныя і ў той жа час пераканаўчыя меркаванні адносна храналагічных рамак баёў на Віцебшчыне; агульнай колькасці танкаў, якія ўдзельнічалі з абодвух бакоў у баях пад Сянно; страт, панесеных з абодвух бакоў у ходзе танкавых баёў на Віцебшчыне і інш.

Навукоўца прадэманстраваў даследчыцкі талент і ў трэцяй главе, прысвечанай праблемаму комплексу, звязанаму з дняпроўскім рубяжом пад Магілёвам. Ён рашуча разбурае стэрэатыпы, якія «першапачаткова былі ўведзены ў шырокі

ўжытак у мемуарах савецкіх военачальнікаў і афіцыйных выданнях». Сяргей Яўгенавіч першым з беларускіх даследчыкаў выявіў шмат нестыкоў, шукаючы адказ на такое пытанне: «На чым пабудавана пануючае ў айчыннай гістарыяграфіі сцвярджэнне аб 30 тысячых нямецкіх салдат і афіцэраў, якія загінулі ў баях пад Магілёвам?» Імкнучыся да навуковай ісціны, мінскі беларусазнаўца звяртаецца да «дакументаў непасрэдных удзельнікаў штурму горада — дзённікаў баявых дзеянняў чатырох нямецкіх дывізій». Гэтыя крыніцы далі падставы для наступных высноў: «Агульная лічба страт складала: 3765 афіцэраў, унтэр-афіцэраў і радавых, з якіх былі забіты 727 чалавек, паранены — 2867, зніклі — 17».

С. Новікаў даследуе франтальную наступальную аперацыю на Гомельшчыне: «вынікі больш чым месячнай бітвы на Гомельшчыне паўплывалі на ўнясенне карэктываў у першапачатковыя планы немцаў ва ўсходняй аперацыі і нават прывялі да змены ўсёй стратэгіі «маланкавай вайны». Лакальныя і абмежаваныя поспехі Заходняга і Цэнтральнага фронтоў на Гомельшчыне сталі першымі крокамі да краху стратэгічнай аперацыі «Барбароса».

Другі раздзел манаграфіі «Дакументы і матэрыялы» надзвычай важны ў крыніцазнаўчым сэнсе. «Манаграфія з'яўляецца першым у нашай краіне і на прасторах СНД зборам замежных дакументальных крыніц, якія не толькі ўтрымліваюць найважнейшыя звесткі аб баявых дзеяннях германскага боку, але і паказваюць шматлікія факты вядзення ўпартай абароны Чырвонай арміі на тэрыторыі Беларусі летам 1941 г. Абсалютная большасць прадстаўленых у кнізе матэрыялаў практычна ніколі не перакладалася на беларускую і рускую мовы, таму фактычна была недаступная для многіх айчынных даследчыкаў».

У «Дадатках» змешчаны карты, баявыя схемы, факсімільныя дакументаў, табліц.

Выхад манаграфіі «Беларусь улетку 1941 года: новыя падыходы ў даследаванні баявых дзеянняў» — знакавая падзея для айчыннай беларусістыкі. С. Новікаў задаў планку якасці даследчыцкага працэсу. Разам з тым трэба адзначыць асоб, якія сур'ёзна дапамаглі яму ў працы. Гэта К. Зарэцкая, С. Паўлавіцкі, Н. Кушнер, А. Калбаска, А. Цымбала.

Міхась СТРАЛЕЦ



# Вайна і грэкі

Прадстаўляць чытачу Георгія Марчука няма сэнсу, таму адразу прыйдзем да яго новай кнігі — зборніка п'ес «Пеўчыя 1941 года», што выйшаў сёлета ў Выдавецкім доме «Звязда».

Назву зборніку дала п'еса, якой адкрываецца кніга, і разглядаць яе (кнігу) варта, падзяліўшы папярэдне на дзве часткі: у першую ўвойдуць дзве драмы, прысвечаныя вайне і сучаснаму войску, у другую — нечаканае як на сёння вяртанне да антычнасці. Узнікае пытанне: навошта вяртаць з грабніц спачылых Менелая і Елену, Парыса і Ксандру ды іншых шановных спадароў Старажытнай Грэцыі? Адказаць на яго мы будзем пазней, а пакуль што спынімся на першай частцы, «ваеннай».

## I

Цягам усёй п'есы «Пеўчыя 1941 года» Георгій Марчук абыгрывае метафару (яна ж і сімвал, яна ж і лейтматыў), закладзеную яшчэ ў назве твора.

Акупіраваная нямецкімі войскамі беларуская вёска. Айцец Вікенцій набірае з групы ваеннапалонных царкоўны хор, які павінен спяваць, каб жыць, і спяваць хораша, а гэта значыць, тое, што загадаюць. Яны насалоджваюць слых немца Хорста Мантопфера, выконваюць паніхіду па яго загінуўшым браце, але ўрэшце, пад заслонку, наважваюцца выйсці з-пад улады злавеснай дырыжорскай рукі і спяваюць ужо для народа, тое, што падказвае сэрца, мараль, годнасць... Пры тым, што метафара празрыстая, у п'есе яна не падаецца банальнай, і Г. Марчук удала праводзіць яе ад першага да апошняга акта.

Цэнтральны персанаж п'есы айцец Вікенцій выступае як увасабленне духоўнасці. Вельмі ўдалым атрымаўся і

характар паліцыя Кульбакова. Адмоўны герой выглядае жывым, у многім дзякуючы кантрастам, якія выяўляюцца і ў яго паводзінах, і ў мове.

Ёсць заўвагі да грубай лексікі, якую аўтар ужывае смела і нават з задавальненнем. Канфлікт у «Пеўчыя 1941 года» наспявае вакол царкоўнага золата, на іншым узроўні гаворка ідзе пра барацьбу добра і зла, пра здраду, веру, мужнасць і слабасць асобна ўзятага чалавека, закрапаецца адвечная тутэйшасць і нават «шындлераўскі комплекс» (святар пакутуе, што не змог уратаваць больш палонных)...

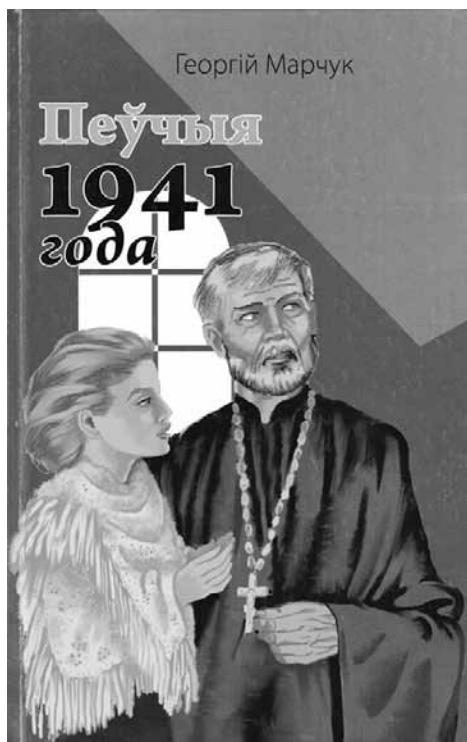
П'еса «Пісьмы салдату» нагадвае сцэнарый для вайсковага серыяла. Побит салдат, некалькі сюжэтных адгалінаванняў (здрада дзяўчыны, «разборкі» з адценнем крыміналу, забаўны салдат Мехмон і яго бабуля на далёкім Усходзе — дарэчы, адзін з самых чалавечных момантаў у п'есе), думкі аўтара пра Радзіму, службу, каханне і ролю грошай у жыцці — вось асноўныя складнікі п'есы.

Пытанне: у кнізе беларускамоўны тэкст раптам пераходзіць у рускамоўны, а праз пару абзацаў зноў вяртаецца да мовы. Гэта такая таямнічая задумка аўтара ці недагляд выдавецтва?

## II

Зварот да антычнай тэмы заўжды вельмі спакушалы: гэта як папіць з жыццядайнай крыніцы.

У беларускай літаратуры самы знакаміты зварот да антычнасці — гэта парадыйныя паэмы «Энеіда навыварат» ды



Марчук, Г. В. *Пеўчыя 1941 года: п'есы / Георгій Марчук.* — Мінск: Выдавецкі дом «Звязда», 2014. — 368 с.

Тут «нізкі» стыль выкарыстоўваецца наўмысна.

Г. Марчук ідзе новым шляхам: пакідае класічнае месца дзеі, класічны сюжэт, герояў, але ўкладвае ў іх вусны такія словы, якія мог бы прамовіць наш Несцерка. Як ставіцца да такога «літаратурнага па»? Мастака трэба «судзіць» (зважайце за такое грознае слова) па яго ж законах, таму ацэнка залежыць ад таго, ці наўмысна Г. Марчук пайшоў на гэта, ці выпадкова перайшоў пэўную мяжу. Калі ўдзельнікі Траянскай вайны на поўным сур'ёзе гавораць, што ўсім воінам даўно ўжо сніцца «хата», мы не можам не адчуваць пэўную няёмкасць: якая хата ў Старажытнай Грэцыі? Ці вось гэтае «Зеўс хлопец хоць куды, / На дзевак падкі» з вуснаў Ганімеда.

У сярэдзіне першай «антычнай» п'есы Г. Марчука ловіш сябе на думцы, што гэта ніякія не Ганімед ды Кікід і не Елена з Менелаем, але мальбэраўскія персанажы, якія задумалі чарговы жарт і прабраліся ў чужую п'есу, начапіўшы грэчаскія маскі.

Сапраўды, аўтару трэба было б напісаць камедыю, тым больш што ўсе дадзеныя для гэтага ёсць: па-першае, уменне дасціпна, ёміста выказаць думку (нездарма ж ён выдаў некалі кнігу афарызмаў), па-другое, абазначаны ўжо стыль, лёгкі, грубаваты і гэтым жывы. Тут яны — наш Марчук і французскі Мальер — сыходзяцца: абодва жадалі напісаць антычную драму, а талент выявіўся да камедыі.

Анастасія ГРЫШЧУК

# Сучасны сюжэт для айчыннага Галівуда



Этот волшебный мир кино: киноповести / Олег Буркин, Сергей Трахимёнок. — Мінск: Издательский дом «Звязда», 2014. — 296 с.

У кнізе «Гэты чароўны свет кіно» Сяргей Трахімёнак прадстаўляе кінааповесць «Міленіум у Аўсюках» — камічны дэтэктыў, дзе супрацоўнікі мясцовай міліцыі ў апошнія дні другога тысячагоддзя выпраўляюцца разблытаваць дзіўную справу, якая вырашае многія даўнія супярэчнасці. Вёска Аўсюкі

Напэўна, многія задумваліся пра тое, якім мог бы быць папулярны фільм, прысвечаны беларускай сучаснасці, — ды каб не толькі смешны альбо забытаны, але і азначаны яднальнай, патрыятычнай ідэяй. Знайсці цікавую задуму — стварыць сюжэт, выбраць герояў і месца дзеяння — справа няпростая, але паспрабаваць варта!

(у сапраўднасці Аўсюкі) вядомая як сталіца беларускага гумару, таму дзякуючы яго жартаўлівым жыхарам, здатным на самыя розныя ўчынкі, твор набывае неабходную нацыянальную адметнасць. Аўтар не апантаны ідэалізацыяй землякоў — яго персанажы выглядаюць рэалістычна.

Па прыкладзе аўсюкоўцаў у нашага народа ёсць усё патрэбнае для добрага жыцця: пачуццё гумару, прадпрымальнасць, уменне паразумецца, каб пазбегнуць вялікіх непрыемнасцей. Цікавым падаецца погляд аўтара на ролю беларускай мовы ў сучасным грамадстве. Персанажы нібы хаваюцца за яе ў стасунках з незнаёмымі людзьмі, каб вызначыць, ці варта шчырасці суразмоўца, а пераход на мову большасці робіцца сведчаннем добрамыслівасці альбо пачатку «важнай» размовы. Твор завяршаецца развагамі пра лёс «патрыота сваёй вёскай і сваёй землі» міліцэйскага афіцэра Аўласевіча. Разам з «Міленіумам...» у кнізе змешчаны дзве кінааповесці Аляга Буркіна, напісаныя на ваенную тэматыку. Жанр мае свае характэрныя рысы (драбленне дзеяння на кароткія эпізоды, лаканічнасць дыялогу і аўтарскіх тлумачэнняў, мантажны характар эпізодаў), але творы А. Буркіна і С. Трахімёнка прыкметна адрозніваюцца між сабой. Кінааповесці Буркіна — бліжэй да сцэнарнага: аўтар у кожным эпізодзе азначае час і месца дзеяння, апісвае знешні выгляд і эмацыянальны стан персанажаў,

іх рухі, жэсты, міміку, інтанацыю. Апісанне, дзея, дыялог — нічога іншага, збыткоўнага, у гэтых творах няма. «Міленіум...» С. Трахімёнка па стылі бліжэй да мастацкай прозы: пісьменнік звяртаецца да рэтраспекцыі, дапускае аўтарскія адступленні, апісвае характар, схільнасці, захваленні галоўных персанажаў. Каб ператварыць кінааповесць у тэлефільм, патрэбны крэатыўны рэжысёр, які знайшоў бы цікавы фармат і для аўсюкоўскіх анекдотаў, з якіх пачынаецца кожны новы эпізод, і для шматлікіх кадраў з мінулага герояў.

На гэты час, паводле прадмовы, толькі адзін твор з трох апублікаваных у кнізе быў увасаблены сродкамі кінематографу. У 2011 годзе быў зняты васьмісерыйны фільм па сцэнарыі А. Буркіна «Заяц, смажаны па-берлінску». Два кухары-смажыны выпраўляюцца на Айчынную вайну, нягледзячы на тое, што маюць законную броню ад рэстарана «Метраполь»: аднаму з іх прыходзіць «пахаронка» на сына, і ён разумее, што «Когда другие в окопах... Противно смотреть на сытые и пьяные рожи». Поўны кавалер ордэна Славы, Ломаў сустракае сына жывым і бадзёрым: пасля ранення Ваня ачуняў у шпіталі і вярнуўся ў родную вайсковую часць. Воінскія справы сяброў выглядаюць даволі вясёлымі, і ордэнамі іх узнагароджваюць за смеласць і вынаходлівасць.

У другой кінааповесці А. Буркіна — «А жыць, браткі, будзе можна» — смешных

эпізодаў значна менш, і дзеянне твора адбываецца ў Афганістане, дзе падчас вайны служыў і сам аўтар. Галоўныя героі — генерал Васіль Ягоравіч, яго жонка Таццяна, нейрахірург, і сын — камандзір роты, афіцэр Аляксандр, які вырашае ваяваць «за рэчкай». На адной з баявых аперацый ён ратуе з пажару афганскую дзяўчынку, доўга ляжыць у бальніцы, затое знаёміцца з будучай жонкай... Гэтая кінааповесць — самы вострасюжэты твор у кнізе, драпежнага выгляду «духаў» тут без праблем падманваюць, забіваюць, перамагаюць, а савецкіх байцоў за кожны герайчы ўчынак зноў шчодро ўзнагароджваюць ордэнамі. Творам А. Буркіна не ўласцівы быкаўскі экзістэнцыялізм, яго героі не схільныя рэфлексіваць над тым, з якой паставы і дзеля чаго варта неслі смерць іншым. Жадае Аляксандра служыць у Афганістане, прыярытэт вайскавай службы над уласным жыццём і шчасцем блізкіх у выпадку Васіля Ягоравіча — дадзенасць, якая не патрабуе абгрунтавання. Гераізм на вайне вітаецца, сумневаў у мэтазгоднасці афганскай кампаніі няма — А. Буркіну ўласцівы традыцыйны погляд, абавязковы для ваеннага чалавека. Ёсць у творы і эпізод сустрэчы Аляксандра з маці забітага саслужыўца, але ці дастаткова гэтага, каб выявіць антыгуманнасць вайны? Магчыма, дзеля будучыні людзей пра яе трэба пісаць зусім з іншых пазіцый?

Алеся ЛАПЦКАЯ



# Палац Радзівілаў: веліч назаўсёды

Летась Нацыянальны гісторыка-культурны музей-запаведнік «Нясвіж» стаў самым папулярным у Беларусі: больш як 400 тысяч наведвальнікаў пазнаёміліся з яго ўнікальнай экспазіцыяй. Якім чынам былая рэзідэнцыя Радзівілаў збіраецца ўтрымліваць першынства? З такім пытаннем мы звярнуліся да дырэктара музея-запаведніка Сяргея Клімава.

— Сапраўды, у 2013-м турысты, ды і мясцовыя жыхары, не абміналі наш музей. Гэтаму шмат у чым паспрыяла харызма самога месца, праведзеная рэстаўрацыйная праца, вернутая палацаваму ансамблю былая веліч, цікавая экспазіцыя, новыя музейныя праграмы. Музей-запаведнік арганічна ўвайшоў у культурнае жыццё краіны не як манапаліст, а дзякуючы якасным і колькасным паказчыкам сваёй дзейнасці. Мы гатовыя дапамагач і дапамагаем іншым калегам-установам стаць цікавымі для наведвальнікаў.

— У 2012 годзе Нясвіж быў культурнай сталіцай Беларусі...

— Падчас правядзення акцыі, якая, вядома ж, прыцягнула ўвагу турыстаў да Нясвіжа, у нас прайшло шмат культурных мерапрыемстваў, адмысловых выставак. Адна з самых яркіх падзей — адкрыццё Палацавага ансамбля. Музей удзельнічаў у дзясятках мерапрыемстваў, у тым ліку і агульнанацыянальных: канцэрты, выстаўкі, палацавы баль і многае іншае. Гасцям спадабалася атмасфера, якая панавала ў палацы. І ў адрозненне ад традыцыйных музеяў людзі жадаюць зноў і зноў вяртацца сюды па новыя эмоцыі, якія выклікае старадаўняя рэзідэнцыя князёў Радзівілаў.

— Што яшчэ прапануе музей акрамя наведвання экспазіцыі і экскурсійнага абслугоўвання?

— Распрацаваны шэраг лекцый, музейна-педагагічных заняткаў, існуе больш як дзесяць экскурсійных маршрутаў. Найбольш папулярныя — экскурсіі па экспазіцыі Палацавага ансамбля. Пазнавальнымі будуць такія, як «Гістарычная частка Нясвіжа», «Абарончая сістэма замка Радзівілаў», «Стары парк». Тым, хто хоча аглядаць славу тэрыторыі самастойна, мы можам прапанаваць 150 аўдыягіды. Пакуль запісана чатыры моўныя версіі, аднак плануем дадаць яшчэ некалькі. Два гады таму ўвялі сезонны маршрут па фартыфікацыях Палацавага ансамбля з наведваннем часткі падземнага хода, якая захавалася.

Вялікай папулярнасцю карыстаецца паслуга тэатралізаванага віншавання маладых у Ратушы і Палацавым ансамблі. Летась да нас завітала больш як 200 пар. Госці палаца могуць скарыстацца паслугамі «Суправаджэнне фотасесій», «Фота ў княжых касцюмах». Немагчыма прайсці міма новай музейнай крамы, дзе прадстаўлены шырокі асартымент сувенірнай і паліграфічнай прадукцыі рознага кошту: ад магнітаў да эксклюзіўных падарункаў. Асаблівым попытам карыстаецца фірменны шакалад музея «Чорная Панна Нясвіжа». Рэгулярна ў музеі праходзяць канцэрты, спектаклі, экскурсіі-анімацыі. Напрыклад, у перадапошнія

выхадныя чэрвеня запрашалі наведвальнікаў на традыцыйныя «Вечары Вялікага тэатра ў замку Радзівілаў».

— Нашчадкі князёў Радзівілаў часам наведваюць Нясвіж. Ці плануецца нейкія праекты з іх удзелам?

— У нас добрыя стасункі з нашчадкамі роду. Напрыклад, вядомы калекцыянер і мецэнат Мацей Радзівіл неаднаразова перадаваў у падарунак запаведніку розныя прадметы. У 2013 годзе ў музеі з'явілася калекцыя копій Радзівілаўскіх медалёў, вялікая частка якіх зробленая са срэбра — гэта таксама падарунак Мацея Радзівіла. 19 копій былі выкананы варшаўскім медальерам Ежы Панасюком, які абапіраўся на калекцыю Януша Францішака Радзівіла. Акрамя іх ёсць медаль, зроблены па просьбе Мацея Радзівіла ў гонар 500-годдзя існавання роду Радзівілаў у Нясвіжы і 600-годдзя Гродзенскай уніі.

беларускіх, літоўскіх, расійскіх музеяў: «Надзея. Вера. Уважэнне» — Музей Рокішскага краю, «Вандраванне ў часе» — Музей гадзіннікаў г. Клайпеда, Гомельскі палацава-паркавы ансамбль, выстаўка мікрамініяцюр — Музей «Рускі Ляўша» Міжнароднай Гільдыі Майстроў г. Санкт-Пецярбурга, «Беларусь сакральная» — Нацыянальны мастацкі музей Рэспублікі Беларусь, Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і шмат іншых. Наша супрацоўніцтва звязана з доўгагэраміновым дэпазітам прадметаў з Нацыянальнага мастацкага музея, Нацыянальнага гістарычнага музея, Замкавага комплексу «Мір».

— Ці можаце назваць лепшую выстаўку 2013 года, якая ладзілася ў музеі?

— Летась прадстаўлялі 14 экспазіцый, і кожная з



Фота Наталлі Жэрка

мікрамініяцюр Уладзіміра Аніскіна «Рускі Ляўша», а таксама экспазіцыя «Жывапіс, графіка, скульптура», якую мы прадстаўлялі сумесна з Таварыствам перасоўных выставак XXI стагоддзя. За канца года госці музея змогуць убачыць выстаўку прадметаў беларускага сакральнага мастацтва і экспазіцыю, прысвечаную 100-годдзю пачатку Першай сусветнай вайны.

— Ці будзе ўдасканальвацца стацыянарная музейная экспазіцыя?

— Дзякуючы набыццю новых экспанатаў яна ўжо мяняецца. У планах — стварэнне новых інтэрактыўных экспазіцый у

— Вядома, што ў музей-запаведніку ўпершыню ў краіне ўведзена паслуга камерцыйнай акрэдытацыі пазаштатных экскурсаводаў. Як ацэньваеце першыя вынікі?

— Пакуль казаць яшчэ рана. Прааналізаваць сітуацыю зможам толькі пасля заканчэння турыстычнага сезона — у лістападзе. Варта адзначыць, што гэта агульнасусветная практыка, якая існуе ў шматлікіх музеях. Неабходнасць у распрацоўцы і ўводзе такой паслугі паўстала з-за высокай папулярнасці Палацавага ансамбля ў турыстаў. Акрэдытацыю плануем праводзіць два разы ў год. Мы з задавальненнем прымаем новыя прапановы па павышэнні ўзроўню прыёму турыстаў.

— Сяргей Міхайлавіч, пасаду дырэктара музея-запаведніка «Нясвіж» вы займаеце ўжо не першы год. За гэты час вывучылі ўсе асаблівасці і нюансы дзейнасці ўстановы. Што плануеце змяніць, палепшыць?

— Асноўнай задачай застаецца рэалізацыя місіі запаведніка — стварэнне ў Нясвіжы культурнага сатэліта сталічнага Мінска. На гэта нацэлены ўсе перспектывныя планы: забудова тэрыторыі былога касцёла езуітаў з узнёўленнем калегіума, стварэнне на гэтай пляцоўцы музейнага рэстарана з відам на замак. Сёння ўжо зроблена перапраектная прапанова, ідзе пошук спонсараў. У планах — адкрыццё ў горадзе новых музеяў і аб'ектаў турыстычнай інфраструктуры.

— Ці хапае часу займацца навуковай дзейнасцю?

— Мая кніга «Базыльяне» была выдадзена ў 2011 годзе. Гэта навуковая манаграфія па тэме дысертацыі, напісанай падчас вучобы ў Люблінскім каталіцкім універсітэце. Сфера інтарэсаў даволі разнастайная: гісторыя роду Радзівілаў, старадаўнія сядзібы Беларусі, Другая сусветная вайна. Для працы ёсць шмат архіўных матэрыялаў — патрэбен толькі вольны час, а яго, як заўсёды, бракуе.

— Што самае галоўнае ў музеі з пункту гледжання кіраўніка?

— Людзі. Вельмі няпроста стварыць калекцыю аднадумцаў.

— Ці можаце назваць самую яркую падзею, якая адбылася з вамі за час працы ў музей-запаведніку?

— Безумоўна, гэта адкрыццё Палацавага ансамбля з удзелам Прэзідэнта нашай краіны.

Кацярына ХАВАНСКАЯ,  
Раіса МАРЧУК



Вялікая камінная зала.

Фота Наталлі Жэрка

У апошні прыезд Мацея Радзівіла ў маі гэтага года ішла размова пра выстаўку яго калекцыі ў Нясвіжскім замку. Гэта посуд, пластыка, карціны, якія раней належалі Радзівілам. Іх збіралі па ўсім свеце. Акрамя таго, мы ўсталявалі кантакты са спадчыннікамі апошняга ардыната нясвіжскага, якія пражываюць у Італіі, для стварэння праекта (будзе выстаўка альбо нават асобная экспазіцыя ў залах палаца), прысвечанага Лявону Уладзіславу Радзівілу. Гісторыя гэтага чалавека, на жаль, недастаткова даследавана.

— Як супрацоўнічаеце з іншымі музеямі?

— У запаведніку прайшоў шэраг выставак з удзелам

іх была па-свойму цікавая. Асобнай увагі заслугоўвае выстаўка спальнага гарнітура, які належаў Радзівілам, — «L'ensemble». Гэтая мэбля — мабыць, адзін з найважнейшых набыткаў музея за апошні час. І хай гарнітур паходзіць не з мэблі, што належала асноўнай лініі Радзівілаў, усё роўна гэта вялікая падзея не толькі для нас, але і, як мне здаецца, для краіны ўвогуле.

— Вы рэалізавалі шмат цікавых праектаў. Што яшчэ чакаеце вашым наведвальнікам?

— Паспяхова прайшлі выстаўкі міжнароднага фармату пры супрацоўніцтве з музеямі г. Санкт-Пецярбурга. Вялікую цікавасць выклікала выстаўка

падземнай частцы палаца і на фартыфікацыйных пляцоўках.

— У 2012 — 2013 гадах у Нацыянальным цэнтры інтэлектуальнай уласнасці музей-запаведнік зарэгістраваў шэраг таварных знакаў. З якой мэтай?

— Таварны знак — гэта сучасны інструмент рэгулявання рынку. Рэгістрацыя дае магчымасць ідэнтыфікаваць вытворцу прадукцыі або паслуг, атрымаць ліцэнзійныя адлічэнні ад выкарыстання таварнага знака трэцімі асобамі, уносіць правы на таварны знак у статутны фонд створаных арганізацый, працягваць прэтэнзіі нядобра сумленным канкурэнтам і інш. Мы зарэгістравалі і карыстаемся 8 таварнымі знакамі.



# Кніжны свет

2 ліпеня 2014 г.

## Вучаць мужнасці

Па ўсёй краіне працягваецца рэспубліканская акцыя «Лета з добрай кнігай», заснаваная Міністэрствам інфармацыі, Саюзам пісьменнікаў Беларусі, «Белкнігай», Выдавецкім домам «Звязда» і выканаўчымі камітэтамі рэгіёнаў краіны. Днямі яна прайшла ў адукацыйна-аздраўленчым цэнтры «Лідар».

Сярод тых, хто актыўна спрычыніўся да работы са школьніцтвам падчас канікул, — і Мінскае абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў Беларусі. На сустрэчу з юнымі чытачамі прыехалі паэты Рагнед Малахоўскі, Таццяна Атрошанка, публіцыст Алена Стэльмах.

«Лідар» — не проста лагер адпачынку, а ўнікальны адукацыйны і выхаваўчы праект Мінскага гарвыканкама. Летам тут працуе чатыры змены, у час якіх рэалізуюцца самыя розныя праекты, скіраваныя на развіццё ў дзяцей цікаўнасці да спорту, здаровага ладу жыцця, грамадзянскай актыўнасці, авалодвання педагагічным і культурна-асветніцкім досведам. Таму невыпадкова арганізатары акцыі «Лета з добрай кнігай» — прадстаўнікі Міністэрства інфармацыі, «Белкнігі» і выдавецкай сферы, пісьменнікі — прыехалі менавіта

ў «Лідар», які месціцца ў маляўнічай ляснай зоне, непадалёку ад Мінска, у самыя прыярытэты 70-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Да ўвагі юных чытачоў, арганізатараў педагагічнай і выхаваўчай работы Мінінфарм і Выдавецкі дом «Звязда» разгарнулі кніжную выстаўку.

Сустрэчу з юнымі чытачамі, у падарунак якім выдаўцы, дарэчы, прывезлі і камплект кніг-навінак, прысвечаных тэме Вялікай Айчыннай вайны, адкрыў ветэран Уладзімір Пятровіч Галаўнюк. Гварды падпалкоўнік у адстаўцы, ён прайшоў шматлікімі франтавымі дарогамі. Пра гэта сведчаць узнагароды: ордэны Чырвонай Зоркі, Айчыннай вайны I і II ступеней, медаль «За баявыя заслугі»... Уладзімір Пятровіч ваяваў у Сталінградзе, на Курскай дузе, вызваляў Беларусь,



Фота Любові Бяляевай

паспеў паўдзельнічаць і ў вайне з японцамі ў Маньчжурый. Тройчы паранены. Адзін асколак і цяпер носіць пад грудзьмі. Але не толькі да ўласнай памяці пра вайну звяртаўся франтавік, выступаючы перад моладдзю. Ён распавёў, што значылі для яго веды, кніга, якіх герояў мастацкіх твораў захавала яго свядомасць.

Вітаючы хлопчыкаў і дзяўчынак, якія сабраліся ў «Лідары», міністр інфармацыі Лілія Ананіч распавяла пра тое, што робіцца ў краіне па захаванні гістарычнай памяці. Назвала кнігі, якія прыйшлі да чытача ў апошні час і прысвечаны Вялікай Айчыннай: «Партызанская зброя», «Вечны агонь Перамогі», «Обаль» Алеся Савіцкага, «Генерал Корж. Невядомы старонкі» Мікалая Смірнова, «Вайна — самы страшны грэх» Таццяны Падаяк, «Пеўчыя 1941-га года» Георгія Марчука... Пад вокладкай кожнай з іх — не толькі інфармацыя пра герояў і подзвігі, у мастацкіх, публіцыстычных адкрыццях аўтараў пакуты і трагедыі, мужнасць і гераізм нашых папярэднікаў. І пра гэта нельга забывацца. Інакш наша краіна, усе мы станем шматкроць бяднейшыя.

— Калі азірнуцца вакол, заўважаеш, якая напружаная сітуацыя ва ўсім свеце, у нашых суседзях, — падзяліўся сваімі развагамі на сустрэчы ў «Лідары» намеснік старшыні Мінскага гарвыканкама Ігар Карпенка. — Лічу, што гэта адбываецца ў многім і таму, што шмат хто забыўся на досвед Вялікай Айчыннай вайны. Нядаўна мы адкрывалі помнік у Трасцянец, столькі ўсяго трагедыянага было вернута з забыцця... Ці стане гэта напамінам пра ўрокі Другой сусветнай вайны для ўсіх краін Еўропы?..

Адказ на пытанне залежыць ад няпростых працэсаў выхавання грамадства... Прыемна, што кніга і юнага чытача прымушае задумацца пра сур'езныя, знакавыя ў выхаванні чалавека і грамадства рэчы. Створаны зусім нядаўна, адукацыйна-аздраўленчы цэнтр збірае крэатыўнае, скіраванае да актыўнай грамадскай дзейнасці школьніцтва. І калі тая ці іншая кніга западзе ў душы і сэрцы, стане часткай іх свядомасці, можна смела разлічваць, што ў той кнігі ў нашай краіне ёсць будучыня. Мне здаецца, што менавіта «Лідар» мог бы стаць пляцоўкай для дзейнай творчай лабараторыі юных журналістаў, паэтаў і празайкаў. Досвед журналісцкай, літаратурнай творчасці — хіба гэта не важна для людзей з актыўнай грамадзянскай пазіцыяй? Спадзяюся, што з увагай да такой пастаноўкі пытання паставяцца і ў Саюзе пісьменнікаў краіны, і ў Інстытуце журналістыкі Белдзяржуніверсітэта, у рэдакцыях рэспубліканскіх газет і часопісаў. Найперш — у выданнях дзіцячых і маладзёжных. Спадзяёмся на актыўнасць у стасунках са школьнікамі ў «Лідары» і часопісаў «Маладосць», «Бярозка», газеты «Чырвоная Чырвоная змена»...

Акцыя «Лета з добрай кнігай» працягваецца. У Мінску і Мінскай вобласці, у іншых рэгіёнах краіны. Пісьменнікі часта сустракаюцца з юнымі чытачамі. А ў бібліятэкі прыходзяць новыя выданні. Досвед мінчан у пашырэнні прасторы чытання, спадзяёмся, будзе заўважаны і калегамі-літаратарамі на Віцебшчыне, Берасцейшчыне, Магілёўшчыне ды ў іншых кутках Беларусі.

Сяргей ЗАЛАМАЙ



Фота Любові Бяляевай

Ветэрану Вялікай Айчыннай вайны Уладзіміру Галаўнюку ёсць што распавесці дзецям.

## Прывітанне з Беларусі

Па ініцыятыве Міністэрства замежных спраў Рэспублікі Беларусь у ЗША праходзіць прэзентацыя аўтарскага праекта лаўрэата Прэміі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь «За духоўнае адраджэнне» калекцыянера Уладзіміра Ліхадзедава.

У межах урачыстага сходу, прысвечанага 70-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў у Вялікай Айчыннай вайне, у Нью-Ёрку адбылася прэзентацыя альбома «Сінагогі» — першага ў серыі філакартычных альбомаў з цыкла «У пошуках страчанага». У гэты ж дзень калекцыянер пазнаёміў членаў абшчыны крымскіх татар у ЗША з альбомам «Беларусь і мусульманскі свет». А яшчэ ў сацыяльна-культурным цэнтры ў Балтымары Уладзімір Ліхадзедаў раскажа пра сам праект і шматгадовую працу над ім на старонках газет «СБ. Беларусь сегодня», «Голас Радзімы», «Звязда»,

«Літаратура і мастацтва», часопісаў «Беларусь», «Маладосць».

Прайшлі і іншыя мерапрыемствы, якія ў ЗША арганізавала Пасольства Беларусі. Сярод іх — прэзентацыя ў Бібліятэцы Кангрэса ЗША нядаўна выпушчанага Выдавецкім домам «Звязда» альбома са старымі паштоўкамі «Падарожжа ў часе». Дарэчы, тут, у слаўтай скарбніцы, захоўваюцца і іншыя выданні «Звязды», прысвечаныя старым паштоўкам: «У пошуках страчанага», «Знічкі Айчыны».

Гэта ўжо не першая паездка беларускага калекцыянера на амерыканскі кантынент. Старая паштоўка з дапамо-

гай вядомага ў Беларусі філакартыста стала добрым сродкам народнай дыпламатыі паміж Беларуссю і ЗША. З дапамогай уражлівай, багатай калекцыі ўсяго аднаго чалавека ладзіцца сапраўдны мост дружбы і ўзаемапаразумення. Розным культурам і розным менталітэтам цікавыя памятки даўніны дазваляюць узаўяляць шмат што з блізкага і агульнага. Падчас папярэдняй паездкі ў ЗША Уладзімір Ліхадзедаў прэзентаваў сабраныя ім матэрыялы, якія распавядаюць пра «амерыканскую адысею» Тадэвуша Касцюшкі.

Мікола БЕРЛЕЖ





**Нататкі  
рамантычнага  
маркетолога**



**Кацярына  
СИМАН**

**Каб сэрца  
скаланулася**

Сёння, каб хутчэй штосьці прадаць, гандляр абавязкова павесіць цэтлік «унікальны». Ці нават «эксклюзіўны»! З першым азначэннем я гатовая мірыцца, бо менавіта гэтае слова выклікае трывалую асацыяцыю з антыкварнымі кнігамі. А ці не задумаліся вы, што такімі ж рэдкімі могуць быць і тэмы апавяданняў, аповесцей, раману? Прыклад знайсці зусім не складана. Гэта кнігі пра вайну.

Можна вывучыць жаночую псіхалогію па падручніках, падмацаваць практыкай задушэўных размоў на кухні і ў выніку стварыць неаблагі меладраматычны сюжэт. Калі ад прыроды вы нястомны балбатун, то цалкам верагодна можаце прэзентаваць на лаўры Зошчанкі. Але ёсць гісторыі, якія разарвуць душу ў цішыні менавіта тады, калі іх распавядаюць відавочцы, сведкі. З гадамі такіх людзей усё менш. І таму ўспаміны пра Вялікую Айчынную вайну становяцца каштоўнымі бурштынавымі слязьмі на параненай кары «дрэва» нашага народа.

У рамана Джона Бойна «Хлопчык у паласатай піжаме» ёсць такія словы: «Вайна не падыходзіць у якасці тэмы для гутаркі. Праўда, баюся, вельмі хутка іншай тэмы ў нас і не будзе». Я сказала б інакш: як ні дзіўна, але вельмі хутка ніякая іншая тэма не здолее абудзіць у нас чалавечнасць. Сучаснае грамадства настолькі загразла ў сваім абсалютным дабрабыце, што пахавала пад ім простыя ісціны і самыя звычайныя радасці.

Прыгадайце, колькі кніжных старонак, прысвечаных вайне, мы ўсе прачыталі ў дзяцінстве: «У спісах не значыцца», «Назаўсёды — дзевятнаццацігадовыя», «Альпійская балада», «А зоры тут ціхія...», «Чацвёртая вышыня»... І зусім не з кожнай старонкі нам чуўся гром кананад на Курскай дузе. Бо не для гэтага Канстанцін Сіманаў пісаў сваю каласальную эпопею «Жывыя і мёртвыя», а Міхаіл Шолохаў — раман «Яны змагаліся за Радзіму», каб проста перадаць гістарычныя факты. Зусім не.

Што адрознівае ваенныя творы ад любых іншых? Гісторыя ў іх выступае хутчэй у якасці фону. Не спрачаюся — вельмі жудаснага і крывавага. Але менавіта ў такіх умовах раскрываецца чалавечая прырода. Часам — як нарыў, з якога, нібы гной, выходзяць подласць, здрада, баязлівасць. Сутнасць такой літаратуры менавіта ў абуджэнні людскога, у праверцы душы на здольнасць скаланацца. Ніхто не будзе спрачацца, што непазбыўныя сляды на сэрцы пакінулі менавіта чысціня і шчырасць твораў Васільева, Астаф'ева, Бондарава, Адамовіча, Быкава, Мележа.

Мы бачым людзей, якія не марылі пра лаўры славы. Для іх слова «Радзіма» не патрабавала глумачэнняў, яно было ў крыві. А цяпер іх унукі пасміхаюцца, калі чуюць пра патрыятызм. Ці не горка бачыць гэта тым, хто яшчэ памятае вайну — страшную, бесчалавечную, якая ламала лёсы з абодвух бакоў поля бою.

У рамана «Выбар Сафі» Уільям Стайран літаральна адным радком падводзіць рысу ў спрэчках пра вінаватых. «Пытанне: «Скажы мне, дзе ў Аўшвіцы быў Бог?» І адказ: «А дзе быў чалавек?». Бо не хто іншы, як людзі, і распачаў гэтую крываваую бойню, якая доўжылася з 1 верасня 1939 года... Можна колькі заўгодна разважаць пра тое, што не ўсе немцы былі фашыстамі, як і не ўсе савецкія людзі — героямі. Гэта прыватнасці. Галоўнае ў тым, што гэты страшны ўрок гісторыі сапраўды засвоены кепска. Людзі сталі настолькі шчаслівымі, што забыліся пра пакуты і жахі, якія перажылі іх дзяды. Дык, можа, кнігі выратуюць свет ад бяды? Мы, нашчадкі, не можам напісаць такіх твораў. Бо не бачылі. Не дай бог пабачыць зноў.

**Нататкі чытача**

**На цаліну...  
з падводнай лодкі**

Леанід Левановіч трэці дзясятка гадоў жыве ў Вілейскім раёне. Ён лаўрэат Літаратурнай прэміі імя І. Мележа і прэміі Федэрацыі прафсаюзаў, аўтар «Прыдняпроўскай хронікі», якая складаецца з шасці раману. Апошнім часам у серыі «Бібліятэка Саюза пісьменнікаў Беларусі» выдаў кнігу «Ларыса, альбо Каханне аўтамабіліста». Яна пабачыла свет у выдавецтве «Чатыры чвэрці». Кніга ўключае тры творы, і кожны з іх — адкрыццё для чытача.

Рамантычная гісторыя «Якар надзеі» — рэдкі для беларускай літаратуры твор пра падводнікаў, а яшчэ пра тое, як нараджаецца, мацнее каханне, паступова становіцца глыбокім пачуццём. Гэты шлях праходзіць юначае сяброўства ліставаннем паміж Галяй і Алёшам.

Галя, папрацаваўшы півнаравагай, становіцца настаўніцай пачатковых класаў. Ёй, студэнтцы-

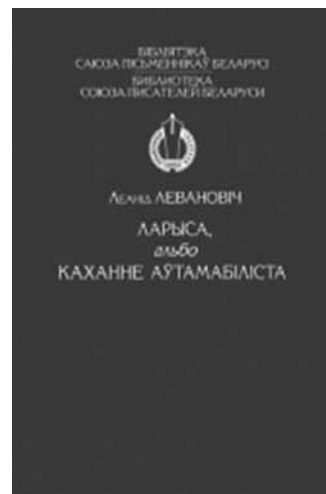
завочніцы, школа даверыла першакласнікаў. Гэты давер Галя не проста імкнецца апраўдаць, яна па-сапраўднаму палюбіла сваіх вучняў. З лістоў да Аляксея бачна, што дзяўчына ўкладае ў працу душу і сэрца. Аляксей падтрымлівае Галю, цікавіцца яе настаўніцкімі абавязкамі і апісвае сваю службу: ён вучыцца на акустыка, служыць на Паўночным флоце.

Кожны ліст маладых людзей — маленькі мастацкі твор, у якім заключаныя думкі пра жыццё, напрыклад, пра ролю жанчыны ў сям'і. Аповесць «Якар надзеі» ў рэшце рэшт вучыць любіць радзіму, жонку, бацькоў, падказвае, як знайсці дарогу ў жыцці і нават здзейсніць героічны ўчынак.

Другі твор — «Ларыса, альбо Каханне аўтамабіліста» — Л. Левановіч вызначыў як эратычна-філасофскую аповесць. Аўтар распавядае пра лёсы

трох герояў, якія склаліся ў класічны трохкутнік. Выкладчык педінстытута Павел Ісачонак доўгі час вагаецца паміж двума кандыдатурамі і ўрэшце абірае дамавітую і сціпую Ларысу. Усё гэта адбываецца на фоне дзевяностых з іх «перабудовамі», праблемамі і трывогамі. Так, галоўны герой у свой час пацярпеў за захапленне беларускай мовай і гісторыяй. Паказальны таксама эпізод, калі Данута (адна з абранніц героя), якая кіруе крамай, прадае чужыя пайкі з харчам Ісачонку, бо прылаўкі ў крамах пустыя, а яму трэба справіць угодкі па жонцы і вяселле сына.

Расповед у дакументальнай аповесці «Зямля і людзі» вядзецца ад першай асобы, прычым, герой — сам аўтар. Твор уключае ў сабе дзённікі і падарожныя нататкі. Амаль дваццаць гадоў аўтар збіраў матэрыялы для твора, а падарожжы на цаліну



здзяйсняў чатыры разы. Падчас першай вандроўкі (1964 г.) ён пачаў весці дзённік, перадусім цікавічыся жыццём беларусаў на цаліне, і, як мы бачым, далёка не ўсе яны вытрымалі выпрабаванні. Творца часта робіць адступленні, распавядаючы пра лёсы асобных людзей. Аповесці напісаны мовай, якую хочацца назваць цёплай і сакавітай. Яна аздабляецца народнымі выказваннямі, дыялектнымі словамі. Лёгка ўяўляюцца пейзажы, якія апісвае пісьменнік, і людзі, пра якіх ён распавядае, запамінаюцца надоўга. Яны вельмі розныя і разам з тым вельмі падобныя ў імкненні жыць не толькі дзеля ўласнага прыбытку, але і дзеля будучыні.

**Роза ШЭРАЯ**

**«Народная асвета» прапануе**

У Ждановічах няма не толькі Дома культуры, але і звычайнага сельскага клуба. І таму бібліятэка па сутнасці з'яўляецца асноўнай культурнай установай для мясцовых жыхароў. Тут можна ўзяць удзел у шматлікіх мерапрыемствах. Асабліва падабаюцца заўзятым чытачам сустрэчы з пісьменнікамі, тым больш што Мінск побач і даехаць сюды для сталічных літаратараў не праблема.

**Прэзентацыя**

**Памяць як сувязны**

Ягады шпышыны, да таго спелыя, што чырванаваты колер ажно адсвечваецца лёгкімі блікамі, вельмі да месца на вокладцы кнігі Міколы Маляўкі, бо яна называецца «Беражыце Шыпшыну». Знакаміты паэт так павойму асэнсоўвае тое, што ў 1925 годзе выказаў у адным са сваіх твораў Уладзімір Дубоўка:

*О Беларусь, мая шыпшына,  
зялёны ліст, чырвоны цвет!  
У ветры дзікім не загінеш,  
чарнобылем не зарасцеш.*

Гэтыя радкі М. Маляўка ўзяў эпіграфам да верша, які і падказаў назву яго новай кнізе. Як і ягоны папярэднік, паэт параўноўвае нашу Айчыну з Шыпшынай. Больш за тое, да такога параўнання ставіцца з пашанай, таму і піша слова «Шыпшына» з вялікай літары. Прамаўляе з упэўненасцю, што з'явіцца новы паэт, які таксама будзе апяваць яе. Дый яшчэ дае наказ тым, каму працягваць добрую справу на зямлі:

*Беражыце Шыпшыну, нашчадкі,  
Беражыце на шчасце,  
Беражыце як след!*

Кніга «Беражыце Шыпшыну» пабачыла свет у серыі «Дзеці вайны»,

Сапраўднае сяброўства ў ждановіцкіх бібліятэкараў завязалася ў апошнія гады з выдавецтвам «Народная асвета» — выдаўцы неаднойчы знаёмлі мясцовых чытачоў са сваёй кніжнай прадукцыяй. Вось і ў межах акцыі «Лета — з добрай кнігай» не абышлі іх увагай. Гэтым разам яны з Анатолем Зэкавым прэзентавалі школьнікам і выхаванцам дзіцячага сада выдадзеную

«народнаасветаўцамі» ягоную кнігу казак і вершаў «Кенгуру ці кенгура?» і складзены ім паэтычны зборнік матэматычных загадак-задач беларускіх пісьменнікаў «Колькі дзе чаго». Зрэшты, кожны юны ўдзельнік сустрэчы атрымаў магчымасць знайсці адказ на пытанне, вынесенае ў назву апошняй кнігі, калі госць знаёміў іх з творами, змешчанымі ў зборніку.

**Сяргей КРЫВІЧОЎ**

якую ў 2010 годзе заснавала выдавецтва «Чатыры чвэрці». Пакрысе ўтварылася ўжо цэлая бібліятэчка твораў пісьменнікаў, якія ў маленстве зведалі, наколькі страшная ваенная навала. З'яўленне паэтычнай споведзі М. Маляўкі ў серыі «Дзеці вайны» тым больш невыпадковае: ён равеснік Вялікай Айчыннай. Пра гэта ў той ці іншай ступені паэт згадвае ў некаторых сваіх творах. Сярод іх і верш «Вайны не помню». Яно так, ды толькі...

*Вайны не помню — кадрыкі адны,  
Бо нарадзіўся ў сарак першым годзе,  
Калі вайна грывела ўжо на ўсходзе.  
Я перажыў вайну пасля вайны:  
Галечу ў хаце, холад ледзяны,  
А цёплым летам, пры грыбным абходзе,  
Снарады грозныя ў зямлі знаходзіў, —  
І нас, дзяцей, калечылі яны.*

Шчыра, ад душы сказана. Як на споведзі. І перад самім сабой, дый перад часам таксама. Таму і праўдзіва, пераканаўча. Але М. Маляўка — з тых паэтаў, якія ўмеюць казаць так, каб словы гучалі шчыра, па-сапраўднаму. Гэты верш — не выключэнне:

*Змагаўся бацька мой у некле самым  
За родны край і за мяне таксама.*

*Хлапчук малы, я ваяваць не мог,  
Ды стаў яго жыццём, яго трывогай, —  
І там, на фронце, бацьку я бярэ,  
Каб ён дамоў вярнуўся з Перамогай.*

Вайна падае пра сябе знак і ў шмат якіх іншых творах кнігі. Чутно водгулле даўніх, але такіх помных падзей, усплываюць лёсы і тых, хто прыйшоў дадому пераможцамі, і тых, хто загінуў. Зразумела, ваеннай тэматыкай кніга не абмяжоўваецца. Дзіця вайны М. Маляўка — наш сучаснік, ён перажывае за тое, што адбываецца ў свеце. З замілаваннем піша пра сваю родную Стаўбцоўшчыну. Прынамсі, у вершы «Раён Стаўбцоўскі — палявы, лясны», дакладна перадае сувязь пакаленняў: «Сышліся на паверцы тут яны, / Найперш героі працы і вайны. / Зямлёй адной і лёсам параднёны, / Стаяць асобна, строяцца ў калоны, — / Яднае памяць іх, як сувязны».

Увогуле, памяць, як своеасаблівы сувязны, злучае ў кнізе «Беражыце Шыпшыну» дзень учарашні і сённяшні, а лірычны герой М. Маляўкі паўстае чалавекам, што ўмее радавацца жыццю, але памятае, якой вялікай цаной заваяваныя на зямлі мір і спакой.

**Валянцін РОДЧАНКА**



# Праздник для малышей

Искать для детей книги — всё равно что собирать в лесу ягоды. Кажется, их много, рассыпались по «опушкам» книжных магазинов, заполнили все полки и шкафчики, но как выбрать самое лучшее издание? Ведь оно должно стать не просто чтением на один вечер под строгим присмотром мамы, а настоящим путеводителем в мире, который заново открывает ребёнок, вещь, которую он не будет выпускать из рук и класть себе под подушку в надежде, что сказочные персонажи станут его волшебными снами. Сказки, предлагаемые сегодня читателям, отлично подойдут для малышей и дошкольников от двух до семи лет.

Книга Елены Агинской «**Приключения весёлых мышат**», вышедшая в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», содержит три поучительные сказки о совсем ещё маленьких, но уже очень послушных, вежливых и смелых созданиях. Мышата, четыре брата и две сестры, обитают в небольшой деревушке вместе с мамой, мастерицей в приготовлении пирогов и вязании на спицах, и папой, который целыми днями пропадает на огороде в поисках клада. Дружное семейство хорошо ладит со своими соседями — овечкой Дуняшей, псом Барбосом, телёнком Борькой и коровой Ночкой. Но есть у мышат и опасный враг — крыса Глафира. Ужасно вредная и коварная дамочка всё время норовит сделать малышам очередную пакость: то кога на них натравит, то мышеловку подарит на день рождения, то заманит в волшебный цилиндр, в котором все пропадают. Чем же ей не угодили дети? Наверное, она просто одинока. Вот и злитесь на окружающих. В книге не так много текста, зато большое количество увлекательных и динамичных иллюстраций, дополняющих сюжет: мимика, жесты, одежда каждого из героев, соседствующие с ними предметы прописаны настолько подробно, что после прочтения сказок ребёнок наверняка подумает: неужели я ещё и мультфильм посмотрел?



Книга Валерия Медведева «**Приключения солнечных зайчиков**», вышедшая в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», — находка для маленьких фантазёров и их родителей. Начинается сказка довольно необычно: автор обращается к читателям, вспоминая, как, будучи ребёнком, любил ловить солнечных зайчиков, а потом, когда повзрослел и взял за написание книги, они прилетели к нему сами. Да, именно так — два пушистых комочка света уселись на белый лист бумаги и стали рассказывать удивительные истории! Правда, иногда перебивая друг друга, потому что слишком уж разные по характеру: один, по имени Чижка, смелый и хитрый, а другой, Зай, умный, но медлительный. Тот факт, что писатель представляется открыто, стирая границы между детьми и самим собой, а не прячется за строчками

своего произведения, придаёт книге доверительную и дружескую атмосферу. Детали описаны настолько правдоподобно, что даже у взрослого человека невольно возникает мысль: может быть, солнечные зайчики, которые каждое утро заполняют городское пространство, прыгая по деревьям, зданиям и лужам, на самом деле умеют разговаривать, петь, смеяться и приходят в каждый дом, чтобы развеселить и согреть малышей? Нескончаемый поток хорошего



настроения вызывают ироничные, остроумные диалоги, а также имена персонажей. Не каждый день встретишь Боязливу Петровну, сварливую и заносчивую тётку, её мужа Наперекора Сергеевича, их сына, мальчика Болю, и доктора Исцеляя Ивановича!

А знаете ли вы, что такое каплефон? Оказывается, существует такой музыкальный инструмент, состоящий из сосулек, на котором запросто можно сыграть любую весеннюю песенку. Герои оживают на глазах с каждой новой фразой автора — настолько подробный, но в то же время лёгкий и непринуждённый у него слог. Вот, например, ветер Подуйка Порывыч, очень переменчивый, легкомысленный и эмоциональный. Сначала он носится по улице, тормозит деревья, сдувает с прохожих шляпы, а потом вдруг забьётся в угол и сидит смиренно, загаив дыхание. Снеговая туча, наоборот, всегда грозная и нахмуренная, с мягкими лапами и пухлыми щеками, норовящими проглотить тепло и принести людям тьму и холод. Разумеется, в книге всё заканчивается хорошо, а девять приключений, составивших одну большую сказку, надолго сохраняются в памяти ребёнка. Поверьте, теперь каждое утро при виде первых лучей солнца он будет искренне улыбаться, а потом, может быть, не откажется даже от бабушкиной манной каши и сам, абсолютно добровольно, пойдёт умыть волосы. Ведь не зря говорят: как встретишь день, так его и проведёшь!

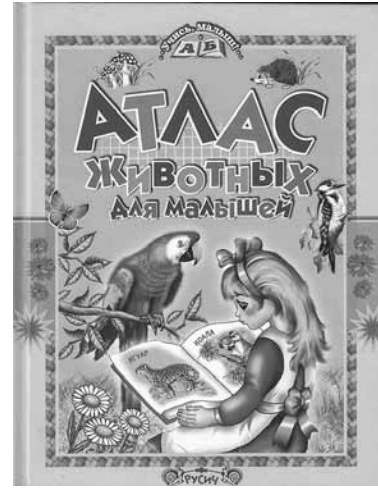
В книге «**Дочь звездочёта**», вышедшей в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», расположились четыре волшебные истории. Короли и королевы, принцы и принцессы беззаботно живут в прекрасных

замках, окружённых благоухающими розами, фонтанами с позолоченными скульптурами и дорожками из цветной мозаики. Но их, как и всех людей, рано или поздно настигает тяжёлое испытание, которое помогает проверить чистоту мыслей и поступков. Книга познакомит читателей не только с мудрым чародеем, который умеет считать небесные тела, но и с другими не менее захватывающими персонажами: белым котёнком, обернувшимся королевичем, одноглазым великаном, девушками, ставшими апельсиновыми деревьями, злой колдуньей, насылающей на всех проклятья, магом, продающим свой ковёр-самолёт. Но самое главное — эти сказки научат детей жить в мире и согласии, без споров и ссор, не обижать друг друга, быть добрыми и смелыми. Ведь тогда любые, даже самые страшные, чары будут побеждены.

В книге «**Страшный пых**», вышедшей в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», представлены сказки совершенно другой, народной тематики, где персонажами являются не богатые и прекрасные обладатели дворцов и многочисленных слуг, а простые крестьяне, очень мудрые, трудолюбивые и добрые. В историях обыгрываются известные мотивы — о ставшей убежищем для маленького ёжика сладкой-пресладкой, большой-пребольшой репке, которую пришлось вытаскивать всем семейством, о колобке, представленном в образе душистого и румяного пирога, убежавшего в лес и встретившего свинью, которая его вмиг проглотила, об Иване-дурачке, неумело присматривающем за детьми. Но самая объёмная и оригинальная история называется «Ласточкин подарок» и рассказывает о двух братьях из Кореи — Нор Бу и Хын Бу. Сказка учит детей с достоинством переносить все испытания судьбы, веря, что добро обязательно восторжествует, а в жизни будут щедро одарены лишь те, кто ведёт себя честно, скромно, по совести, не жадничает и не врёт. Завершается издание английской волшебной легендой о бедной женщине и её упрямом сыне, который не любил вовремя ложиться спать и однажды повстречал шустрого малютку Гнома. О том, чем закончилось их знакомство, впрочем, как и другие приключения персонажей, лучше узнать из книги.

«**Атлас животных для малышей**», вышедший в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», — отличный способ открыть для ребенка удивительный животный мир, расширить его кругозор, воспитать интерес к окружающему миру. Статьи в книге для удобства чтения расположены в алфавитном порядке — родители могут зачитывать их самым маленьким, показывая красочные, живописные картинки, задавая вопросы, развивающие память и внимание. Дети чуть постарше, от четырёх до семи

лет, смогут самостоятельно исследовать издание, путешествуя по морским глубинам и воздушным пространствам, северным льдам и горячим пустыням, непроходимым лесам и опасным джунглям, встречая на своём пути как знакомых, так и довольно экзотических существ. Взрослым, которые наверняка уже забыли школьный курс биологии, тоже не придётся скучать. Как называется самый крупный попугай, длина которого достигает одного метра? Кто такой варан с острова Комодо, напоминающий сказочного дракона? Существует ли животное, способное выпить за раз целых пятьдесят литров воды? Почему енот-полоскун получил такое странное имя? Что означает на языке жителей Австралии слово «коала»? На эти и многие другие вопросы поможет ответить «**Атлас животных для малышей**», который запросто превратится в настольную книгу любого крохотного исследователя, став хорошей тренировкой перед школой или детским садиком.



Знания о животных и природе будут ещё более полными, если их подкрепить художественным изданием. В этом случае отлично подойдут книги «**Что я видел**» и «**Рассказы и сказки**», вышедшие в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест». Их автор, Борис Житков, — признанный и горячо любимый не одним поколением детей мастер рассказов о пушистых зверьках, наделённых человеческим интеллектом. Писатель, талантливый фантазёр и виртуозный выдумщик, рассказывает так чётко и слаженно, настолько изысканным и лёгким слогом, что кажется, будто он не сказки придумывает, а делится своими реальными воспоминаниями. В одном из рассказов автор, будучи ещё мальчиком, «охотился» за пароходиком, который тщательно прятала от него бабушка, а потом ловил маленьких человечков, подкармливая их конфетами и хлебом.



В другой истории Борис Житков уже постарше, он живёт на берегу моря вместе с собакой по имени Рябка и кошкой Муркой, казалось бы, спокойно ловит рыбку, но всё равно то и дело попадает в удивительные переделки. Кусачие львы, смелые обезьянки, ловкие мангусты и беззащитные утята — с кем только не познакомился благодаря писателю! Детские мечты, например, о том, чтобы улететь в далёкие и тёплые страны, запросто сбываются на страницах его книг, что не может не радовать любознательных крох. В историях Бориса Житкова родители тоже найдут для себя много полезного, научившись справляться даже с самыми капризными, плаксивыми и нетерпеливыми детьми. Писатель в своих рассказах не читает лекций о морали и нравственности, а беседует с маленькими читателями на равных, как со взрослыми, и самое главное — делится своим бесценным жизненным опытом.

Книга Корнея Чуковского с рисунками Владимира Сутеева «**Айболит. Федорино горе**», вышедшая в издательстве «АСТ» при поддержке ООО «Харвест», достойно завершает галерею изданий для самых маленьких. Под яркой обложкой с весёлыми бегемотиками и совсем не опасными акулами «прячутся» добрые стихотворения про доктора Айболита, излечившего барбоса, хромого зайчишку, кузнечика с вывихнутой лапкой и даже детёнышей Гиппопотама, бегемотиков, живущих в далёкой Африке. «Скачет сито по полям, / А корыто по лугам. / За лопатой метла / Вдоль по улице пошла» — знакомые строчки, не правда ли? Стихотворение «Федорино горе» составляет вторую часть издания. Произведения Корнея Чуковского, лёгкие для заучивания наизусть, с большим количеством повторений и чёткой рифмой, должны быть в каждом доме, где живут дети, особенно если они только начинают учиться говорить.

Мария ВОЙТИК

**Издательство «Харвест»** — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

Издательство «Харвест» выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — книги **для детей**, художественная литература, деловая литература, издания **для досуга**, научно-популярные издания, **энциклопедии**, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» осуществляет **оптовую торговлю книгами**.

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.  
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53  
E-mail: harvest\_torg@tut.by, harvest08@mail.ru, natalipoljko@rambler.ru

«**Револьверы и пистолеты**»  
«**Моя первая энциклопедия**»  
«**Техники**»  
«**Подарки 100 рублей**»  
«**Педия**»





# Пошук ісціны

Смирнов, Н. И. *Генерал Корж: неизвестные страницы...* / Николай Смирнов. — Минск: Звезда, 2014. — 685, [1] с.

из его жизни и деятельности и всё того, что происходило в ту далёкую от нас суровую и загадочную эпоху...»

Мікалай Смірноў паставіў задачу як мага праўдзівей паказаць, хто ж быў на самой справе Васіль Корж, дакапацца да ісціны. А гэта магчыма толькі калі адкінуць усё выпадковае, другаснае, нехарактэрнае; усё, што прыніжае заслугі Каржа, не адпавядае рэальнасці. Разам з тым М. Смірноў далёкі ад думкі падаваць жыццё і дзейнасць Васіля Захаравіча «глянцаванымі», паказаць яго станючым героем, які ніколі і ні ў чым не сумняваўся.

Са старонак кнігі М. Смірнова Корж паўстае жывым чалавекам, якога выхавалі свой час. Разам з тым бачна праламленне самога часу ў лёсе героя, як відаць і тое, наколькі канкрэтны чалавек можа ўплываць і на сам час. Натуральна, чым больш неардынарная асоба, тым большай рухаючай сілай гісторыі яна становіцца.

Кніга «Генерал Корж. Невядомыя старонкі...» — гэта, умоўна кажучы, яшчэ адна «аповесць пра сапраўднага чалавека». Гэта біяграфія не ў яе традыцыйным разуменні, але жыццяпіс-роздум, жыццяпіс-аналіз, а перадусім — жыццяпіс-даследаванне.

Як ужо відаць з назвы кнігі, перша-ступенная ўвага надаецца неведомым старонкам жыцця В. Каржа. Аднак гэта не значыць, што аўтар абыходзіць знакамітыя эпізоды, пры гэтым ён і тут стараецца дадаць штосьці новае, сваё, прынамсі, уласнае разуменне некаторых фактаў, зыходзячы з сённяшніх рэалій.

Калі гаварыць пра творчы метады М. Смірнова, апісаць яго можна наступным чынам: Смірноў-гісторык абапіраецца на факты і толькі факты; Смірноў-даследчык прыцягвае вялікі архіўны матэрыял ды шматлікія публікацыі, і вялікую нагрукку нясуць успаміны В. Каржа. Дарэчы, мемуары Васіля Захаравіча

аўтар кнігі цытуе шчодра, нярэдка цэлымі старонкамі. І гэта апраўдана, бо дазваляе на ўсё зірнуць вачыма непасрэднага ўдзельніка падзей.

М. Смірноў — выдатны палеміст, а гэта ў дадзеным выпадку як нельга да месца. Бо, з аднаго боку, трэба адстойваць праўду пра Каржа, выступаючы супраць тых, хто прыніжае ягоную ролю (як легендарнага партызана, камандзіра Пінскага партызанскага злучэння, а таксама арганізатара сельскагаспадарчай вытворчасці і інш.), а з другога — даваць адпор тым даследчыкам, якія фальсіфікуюць гісторыю Беларусі, прыкрываючыся нацыянальнымі інтарэсамі, робяць ледзь не героямі тых, чые рукі ў крыві. Праўду пра некаторых з гэтых «герояў» можна даведацца з тых раздзелаў кнігі, дзе расказваецца пра ўдзел Каржа ў партызанскай барацьбе ў Заходняй Беларусі. Найбольш пераканаўчыя эпізоды гучаць з вуснаў самога героя кнігі.

Зразумела, не абязданы ўвагай аўтара кнігі ўдзел В. Каржа ў вайне ў Іспаніі. Але асабліва падрабязна гаворыцца пра ягоную барацьбу з фашызмам у гады Вялікай Айчыннай вайны. Гэта — найбольш яркія старонкі ў жыцці Васіля Каржа. М. Смірноў апелюе такімі фактамі, пазнаёміўшыся з якімі, складана засумнявацца ў вялікім укладзе В. Каржа ў справу Перамогі. Аднак яшчэ ў гады вайны знайшліся нядобрабычліўцы, якія паклёпнічалі на Васіля Захаравіча ў Маскву. Для партызанскага камандзіра гэта быў другі ўдар: першы ён атрымаў, калі яго назвалі польскім шпіёнам. Дасталося Каржу і па завяршэнні вайны. Не пакінулі яго ў спакоі і пасля смерці: «Но последний нож в спину ему воткнули в начале лихих 1990-х некоторые свои же земляки... Это когда местная бюрократия начала воспринимать народ как население, а посемя явочным порядком из названия хозяйства вообще исчезло всем миром селянским и партизанским присвоенное, кровью пролитой заслуженное — «Партизанский край» имени Героя Советского Союза Василия Захаровича Каржа».

Кніга М. Смірнова — для чытання сур'эзнага і ўдумлівага, а не для

паспешлівага: «галопам па Еўропах». Асаблівай увагі заслугоўваюць гістарычныя дакументы з фондаў Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь, эксклюзіўныя архіўныя матэрыялы КДБ Беларусі і ФСБ Расіі, дзённікавыя запісы і ўспаміны як самога Каржа, так і ягонай дачкі Зінаіды Васільеўны, а таксама згадкі тых, хто разам з Васілём Захаравічам змагаўся супраць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Пры ўважлівым чытанні, суднасны матэрыялы, пададзеныя ў кнізе ў розных месцах, а пасля аналізу іх, можна атрымаць вычарпальную характарыстыку і самога Каржа, і часу, у якім ён жыў. А яшчэ такое чытанне патлумачыць, чаму М. Смірноў некаторыя рэаліі вайны ўвязвае з нашым днём.

...У даваенны час пасля рэабілітацыі Корж некаторы час быў дырэктарам зернесаўтаса на Кубані, працаўнікам якога ў асноўным з'яўляліся казакі. Яны ж у Грамадзянскую вайну, як вядома, нямала перажылі. Даводзілася ім нялёгка, немалых высілкаў каштавала дабіцца праўды: за кім ісці ў гэты віхурны час, каму верыць. Сумненняў у казакоў ненашмат паменшала і пасля заканчэння Грамадзянскай вайны. І тут з'явіўся дырэктар — сумленны, справядлівы, якому людзі паверылі. А якая найвышэйшая казацкая ацэнка? Правільна: «Люба!» Яна і прагучала з вуснаў казакоў у адрас Васіля Захаравіча, які прымусяў іх — не загадваючы, а добрымі словамі, уласным прыкладам — паверыць у лепшае.

Гэтае слова — «люба», — па сутнасці, стасуецца з усім жыццём В. Каржа, у чым пераконвае кніга М. Смірнова, эпіграфам да якой аўтар узду выказванне англійскага філосафа Джона Лока: «Память — это медная доска, покрытая буквами, которые время незаметно сглаживает, если порой не возобновляют их резцом». Вобразна кажучы, М. Смірноў прайшоўся разцом, паднаўляючы дошку памяці аднаму з выдатных дзеячаў, напісаўшы кнігу «Генерал Корж. Невядомыя старонкі...». Здзейсненае ім вельмі да месца сёння, калі мы рыхтуемся ўрачыста адзначыць 70-годдзе з дня вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

## Сустрэліся ў Лідзе

Дэлегацыя гомельскіх паэтаў і кампазітараў, членаў Міжнароднага саюза пісьменнікаў і майстроў мастацтваў, наведла горад Ліду ў межах правядзення ў нашай краіне Года гасціннасці. Арганізатарамі візіту творцаў выступілі Лідская цэнтральная раённая бібліятэка сумесна з аддзелам культуры Лідскага райвыканкама.

Ва ўтульнай канферэнц-зале кніжніцы сабраліся навучэнцы тутэйшага каледжа мастацтваў і мясцовыя паэты. У склад гомельскай дэлегацыі ўвайшлі аўтары вершаў Дзмітрый Нілаў і Сямён Аронаў, а таксама песень на вершы гомельскіх паэтаў Валянціна Каралёва і Алена Касценка. Дарэчы, нядаўна Д. Нілаў стаў дыпламантам Міжнароднага паэтычнага конкурсу «Дэбют» у намінацыі «Паэзія пра каханне на рускай мове», а С. Аронаў прывёз Дыплом лаўрэата Х Рэспубліканскага фестывалю нацыянальных культур у Гродне ў намінацыі «Аўтар-чытальнік».

Д. Нілаў распаўёў прысутным пра дзейнасць Гомельскага гарадскога цэнтра культуры і народнага калектыва ««Арт-кафэ» на Ірынінскай», адным з кіраўнікоў якога ён з'яўляецца. У красавіку гэтая творчая суполка адзначыла маленькі юбілей — дзесяцігоддзе.

Падчас мерапрыемства ў зале панавала ўзнёслая атмасфера паэзіі і музыкі, у выкананні гасцей прагучалі вершы, казкі, песні і раманы на вершы Анатоля Грачанікава, Ганны Атрошчанка, Веры Квяткоўскай, Алега Маісеенкі, Дзмітрыя Нілава і Пятра Чарняўскага. Ад імя мясцовых аўтараў выступіў малады паэт і краязнаўца Алесь Хітрун.

Напрыканцы творчай сустрэчы бібліятэкары ды літаратары Ліды і іх госці сышліся ў меркаванні, што гэтая сустрэча можа стаць у будучыні адпраўной кропкай для творчага і культурнага абмену паміж двума рэгіёнамі. Ёсць папярэдняя дамоўленасць аб паўторным візіце гомельскай дэлегацыі ў Ліду на свята горада.

Мікалай ДЗМІТРЫЕЎ

## Погляд

# А што на вашай паліцы?

Перакананы, што ў наш час інфармацыйных тэхналогій і усёведнага інтэрнэту, які адказвае (часта павярхоўна і недакладна) на любое пытанне карыстальніка, асабліва актуальная думка: чытанне — лепшае вучэнне.

Нядаўна я прачытаў кнігу мастацка-дакументальных нарысаў «След» найстарэйшага літаратурнага супрацоўніка Брэсцкай абласной газеты «Заря» Уладзіміра Турава, які пайшоў з жыцця 22 красавіка 2014 г. Яна — пра старэйшае пакаленне журналістаў гэтай газеты, ад яе першага нумара, які выйшаў 26 верасня 1939 года, праз дзевяць дзён пасля ўз'яднання Заходняй Беларусі з БССР. Прычым, перш чым патрапіць у кнігу, кожны нарыс прайшоў праз старонкі сённяшняй «Зарі».

Цяпер перачытваю кнігу 1964 года з серыі «Жизнь замечательных людей» Н. Піцк «Багамалец», пераклад з украінскай мовы. Мой бацька Міхаіл Юдзіцкі сябраваў з Алегам і Зояй — сынам і нявесткай Аляксандра Аляксандравіча Багамольца. Я захоўваю адрасаваныя бацьку ад сяброў у дзеючую армію пяць лістоў вайнага часу. Вось кароткія вытрымкі з іх: «Дорогой Миша! Уфа, 12.11.42 г. Надеюсь, что не за горами

то счастливое время, когда после полной ликвидации всей фашистской сволочи мы снова соберёмся вместе и будем слушать симфонии Чайковского, Франка, Бетховена и другие вещи, которые доставляли всем нам много радостей. Работы у меня вагон и маленькая тележка. Работа приносит удовлетворение, так как идёт на оборону. Каждая сделанная мелочь радует, но хочется делать ещё больше. Всё семейство наше в общем благополучно. Только папа похварывает — всё его лёгкие». «Дорогой Мишенька! 18.1.43г. Олегущка кончает докторскую. Сейчас занят еще организацией лаборатории в новом помещении. Хотя ему и трудно, но ты сам понимаешь, что когда гвозди, винты, шурупы у него в руках, он не может не быть счастливым. Очень огорчает и беспокоит нас здоровье Александра Александровича. У него было воспаление лёгких и потом обострение туберкулёзного фокуса, а делает он всё, чтобы было хуже. Он ни за что не

хочет отрываться от основной работы, продолжает ездить в Академию, где холодно и очень устаёт».

Дык вось, у першых частках кнігі «Багамалец» «Трагічны пралог» і «Дарогай выпрабаванняў» распавядаецца пра яркія і трагічныя лёсы ўдзельнікаў народніцкага руху 1873 — 1874 гадоў бацькоў будучага ўрача (з дробнамаёнткавай шляхты) — акадэміка А. А. Багамольца, Прэзідэнта Акадэміі навук УССР. У наступных раздзелах — пра падзвіжніцкае служэнне Аляксандра Аляксандравіча Айчыне і медыцынскай навуцы. Коротка толькі пра адзін эпізод: паездку ва ўцэпленай кібцы на перакладных у лютую сцюжу ў 1892 годзе бацькі з малым сынам да мамы — Соф'і Мікалаеўны Багамалец (у дзявоцтве Прысецкай), асуджанай царскім судом на працяглую жорсткую сібірскую катаргу. Праз тры дні па выхадзе з катаржнай турмы ва ўзросце 36 гадоў яна памерла ад сухот і слабасці на руках у мужа і сына.

Аляксандр ЮДЗІЦКІ



# Арбіта Івана Міско

Егіпет, 30 сакавіка 2014 года. У планетарыі Александрыйскай бібліятэкі адбылося ўрачыстае адкрыццё бронзавага бюста Юрыя Гагарына. Цырымонія прымяркоўвалася да 80-годдзя з дня нараджэння першага касманаўта Зямлі. Ён у свой час наведваў гэтую старажытную краіну і атрымаў на вечнае захоўванне залатыя ключы ад Каіра і Александрыі. Ініцыятарам усталявання помніка стаў егіпецкі прадпрымальнік Самір Гамаа. Хто ж аўтар скульптурнага партрэта першапраходцы космасу? Здагадацца няцяжка: народны мастак Беларусі Іван Міско. Шматгадовая адданасць касмічнай тэме вызначыла яго індывідуальнае аблічча ў мастацкім свеце і прынесла нашаму творцу міжнароднае прызнанне.

Зямля, на якой месціцца яго майстэрня, поўная таямніц. Адмысловымі археалагічнымі раскопкі на гэтым лапіку дваровай тэрыторыі ў гістарычным цэнтры сталіцы ніхто не займаўся, але падчас пракладкі падземных камунікацый тут, Кажуць, знаходзілі ўнікальныя артэфакты. Ды і сам будынак майстэрні дзіўнаваты, яўна не для жылга прызначаны — «рэч з мінулым».

— Збудавана ў XIX стагоддзі, колішняя стайня, — удакладняе Іван Якімавіч. — Калі коней змянілі машыны, тут размяшчаліся аўтамайкі, рамонтная майстэрня. Адночы я ўгледзеў гэтае памяшканне, паклаў на яго вока і папрасіў дазволу ў гарадскіх улад абсталяваць у ім сваю мастацкую майстэрню. І вось ужо больш як 40 гадоў працую тут.

Майстэрня скульптара, якая цягам дзесяцігоддзяў ператварылася ў густанаселеную планету, не так даўно змяніла свой статус. Афіцыйна гэта цяпер Майстэрня-музей народнага мастака Беларусі Івана Міско — адзін з аб'ектаў дзяржаўнай установы «Музей гісторыі горада Мінска», сам жа Іван Якімавіч з'яўляецца яго навуковым супрацоўнікам і нават прымае на сваёй творчай тэрыторыі групы экскурсантаў. Большасць з іх упершыню адчувае на сабе магію арт-прасторы, у цэнтры якой — рэальны мастак, дух і плён яго творчых будняў. Наўкрут пануе красамоўства формы, аб'ёмаў, прапорцаў, ліній, фактур. Мініяцюрныя станковыя кампазіцыі, узоры медальернай пластыкі, фотаздымкі, гіпсавыя абліччы прадстаўнікоў розных сфер дзейнасці, людзей славы і звычайных, выявы тыпажоў. Тут і прылады працы скульптара. І мяккая, нібы разагрэты ў далонях пластылін, сырая гліна: сакральная жывая матэрыя, з якой нараджаюцца ёмістыя вобразы спыненых імгненняў — імгненнаў рэчаіснасці, мастацкага абагульнення, аўтарскіх уражанняў, роздуму, фантазій. Навідавоку толькі-толькі завершаны партрэт Валянціны Церашковай: адкрыты маладжавы твар, строгая прычоска; знакавае дапаўненне — тонкая дуга (ці то лінія скафандра, ці то абрыс арбіты) ды спадарожніцы-зоркі, найдаражэйшыя за самы каштоўны зямны ўбор. А на станку ўжо нейкая новая работа, дбайна спавітая палатном...

— Раней здавалася, што памяшканне занадта вялікае, а сёння ўжо і цеснавата, пры тым, што тут захоўваюцца далёка не ўсе мае творы, — кажа Іван Якімавіч. — Сабраныя ў майстэрні работы я падараваў гораду, вось і набыла яна статус музея.

Я ўпершыню завітала сюды ў першыя дні годаў таму. Цёмным слотным вечарам, пасля спектакля ў Купалаўскім тэатры, наша невялікая кампанія рушыла на праспект, прайшла вуліцу Леніна, збочыла ў арку між дамоў па Інтэрнацыянальнай і апынулася ў ціхім дворыку для дзярэў незвычайна аднапавярховіка. Таварыскі гаспадар

прапанаваў гасцям гарбату на зёлках, а сам захапіўся працай: сярод нас быў іншаземец, чый партрэт ляпіў Іван Міско. Майстар натхнёна чарваў над глінай і пры гэтым з цікавасцю падтрымліваў агульную размову. Зразумела, у цэнтры яе апынуўся ўсё той жа чалавек — Бранка Гомбач, рэжысёр са Славеніі, запрошаны ў Мінск да купалаўцаў ставіць драму «Зоркі вечныя». П'еса з касмічнай назвай закралася неадназначную праблематыку югаслаўскага партызанскага руху часоў Другой сусветнай вайны, удзельнікам якой быў Бранка. Мы «грузілі» перакладчыцу пытаннямі, адрасаванымі галоўнаму гасцю, і захоплена сачылі за скульптарам, які, што называецца, у рэжыме рэальнага часу ператвараў шэры камяк гліны ў жывое аблічча. Эцюд з натуры ўраджаў не проста дакладным знешнім люстэркам, але сутнасным партрэтным падабенствам.

**«Івану Міско 82 гады. Родам са Слонімска (хутар Чамяры). Народны мастак Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР. Ганаровы грамадзянін Слоніма. Узнагароджаны медалём Францыска Скарыны і ордэнам імя Ю. А. Гагарына. Сёлета атрымаў званне лаўрэата прэміі Саюзнай дзяржавы ў галіне літаратуры і мастацтва за 2013 — 2014 гады (як аўтар серыі твораў, прысвечаных космасу, а таксама помніка рускаму пісьменніку Сяргею Аксакаву). Гэтая ўзнагарода будзе ўручана майстру ў святочнай атмасферы Міжнароднага фестывалю мастацтваў «Славянскі базар у Віцебску».**

— Каларытны, цікавы чалавек! — адгукаецца Іван Якімавіч на мае згадкі. — Бранка працаваў над пастаноўкай у Мінску два месяцы. Я паспеў скончыць партрэт у гіпсе і падараваў нашаму славенскаму гасцю. Як ён быў узрадаваны! Запрашаў да сябе на радзіму. Але за савецкім часам здзейсніць такі візіт не ўдалося. Як і наведвацца ў Францыю да мастачкі Надзі Лежэ, якую добра ведаў і чый партрэт ляпіў з натуры... Пазней адкрыліся магчымасці для замежных творчых вандровак, давалася пабываць нават у некаторых экзатычных краінах. І кожны раз я ставіў перад сабой мэту як мага глыбей спасцігнуць мясцовы каларыт, своеадметнасць нацыянальных традыцый. Праз гэта нават кур'эзы здараліся. Напрыклад, падчас паездкі ў Японію ў мяне адразу ж запыталіся, у традыцыях якой кухні я хацеў бы там харчавацца: японскай ці еўрапейскай? Я выбраў японскую, не падумаўшы, што ў тамтэйшай культуры няма звыклых для нас відэльцаў. Мне прыносілі розныя стравы, а я не мог насалодзіцца іх смакам, бо пакутліва намагаўся прыладзіцца да слаўных палачак. Ежа звальвалася на падлогу. Сяк-так сілківаюся, а ветлівыя супрацоўнікі рэстарана моўчкі назіралі. Ды ўрэшце мне прапанавалі ўзяць пару палачак з сабой у гасцінічны нумар. І «хатнія трэнеркі» сапраўды дапамаглі! Галоўнае, чым уразіла Японія, — наодр пры надзвычай высокім узроўні

развіцця цывілізацыі захаваў сваю старажытную культуру.

На ўласнай арбіце ў адкрытым космасе жыцця Іван Міско сутыкаецца з рознымі акалічнасцямі, ды і людзей сустракае розных. Цікавы і шчыры, ён падтрымлівае вакол сваёй творчай кухні «безбар'ернае асяроддзе» для сяброў і для новых знаёмцаў. Люстэрка на сцяне і ўнутраныя дзверы пакрытыя карункамі аўтографу, пакінутых знанымі асобамі. Завітаўшы сюды, не варта здзіўляцца, калі дыялог з Іванам Якімавічам будзе раз-пораз перапыняцца сігналамі тэлефона ці спантанымі візітамі гасцей. Вось і гэтым разам: чуюцца нейчыя крокі з парога — і ў прачыненыя дзверы зазірае Генадзь Аўсяннікаў. Слаўты акцёр ды гаспадар майстэрні — даўня дружбакі. А тут яшчэ і нагода сустрэцца: уражанні ад вандроўкі Купалаўскага тэатра ў Кітай. І чым не тэма для агульнай размовы!

Мы з прыемнасцю слухалі прыпраўлены гумарам расповед Генадзь Сцяпанавіча пра гасцёўныя побыты беларускіх артыстаў, пра каларытны шопінг і экзатычны ласунак — смажных майскіх жукоў з гарачай патэльні на пекінскім рынку, пра самы смачны «далікатэс» — сала з чамадана...

Загаварылі пра творчасць. Іван Якімавіч кінуў у бок высокай паліцы: «Вунь там у мяне і Генадзь, бачыце? За гады нашага сяброўства, якое доўжыцца з тэатральна-мастацкага інстытута, ляплю яго пастаянна. У 1960-я зняў удалую гіпсавую маску. І фотопартрэты яго раблю. Фагаграфія — важны творчы занятак, магчымасць раскрыць толькі мне ўласцівы погляд на людзей, з'явы жыцця. І малюнкам працягваю займацца. І жывапісам. Я ж з маленства марыў стаць менавіта жывапісцам, ды калі пачаў вучыцца, пабачыў працу скульптара, яна мяне і паланіла... У сталыя гады давалася назіраць, як ляпіў з натуры Заір Азгур. Ён падышоў да станка з нарыхтоўкай гліны на каркасе і літаральна кінуўся на яе. Драў гліну, як драпежнік ахвяру. Гадзіны за паўтары зрабіў эцюд, а назаўтра «адпаліроўваў» пальцамі. Ён усе гатовыя работы шліфаваў наждачнай паперай, якую мастакі пачалі называць «азгуркай», і ў той дасканаласці быў свой мінус, бо сіралася вельмі важнае — непаўторны аўтарскі мазок, індывідуальны пласт, які нават

на металічным ліцці захоўвае адбіткі пальцаў майстра... Усё жыццё я збіраю нейкія накіды.

Людзі зусім асаблівыя і прыцягальныя для Івана Міско — вядома ж, касманаўты, ад якіх перадаецца незвычайнае духоўнае падсілкоўванне. Але колькі адметных асоб знайшоў ён сярод спартсменаў, дзеячаў навукі, мастацтва! Называю слаўныя імёны, а Іван Якімавіч дадае да кожнага штрышок. «Стэфанію Станюту заўсёды суправаджалі дзяўчаты-карэспандэнты, якім яна вельмі цікава і дынамічна нешта распавядала, ды мне замінаў працаваць... яе парык! Папрасіў пазіраваць без парыка — і ўсё атрымалася. Маэстра Роўда прыходзіў са студэнтамі: дырыжыраваў, а ты спявалі. Кампазітар Яўген Цікоцкі любіў расказваць анекдоты пра папугаяў. Шчыры кантакт быў з пісьменнікам-земляком Алегам Лойкам. Добра ведаў Максіма Танка...»

Раптам ён скіроўвае ўвагу на спавіты вільготнай тканінай загадкавы аб'ект. Імгненне — і на мяне глядзіць кампазітар Ігар Лучанок. Непаўторны, дынамічны і дэманічны, профіль генія, знаёмы жывы позірк, і асабліва пранікліва-пранізлівае вока пад выгнутым брывом. Галаву вячае адмысловы німб: нотныя аркушы, якія нібы лятуць, рухаюцца

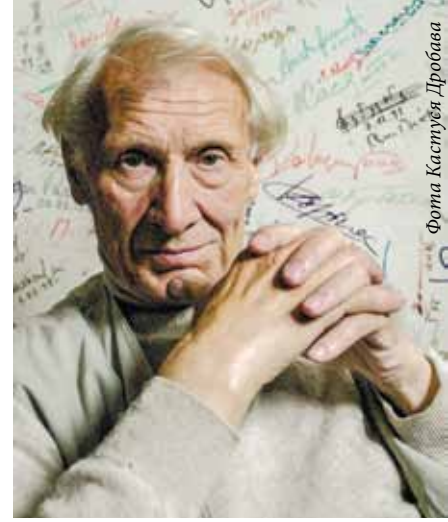
ў такт крылатым мелодыям. «Вось, таксама даўні мой сябра. Усе песенныя радкі вывеў уласнай рукою на паперы і загадаў кроплю ў кроплю перанесці ў гліну: барані божа нешта пераблытаць!» — тлумачыць скульптар.

Творы разыходзяцца па свеце. Многае застаецца сярод нас. У Жодзіне — увасоблены ў суаўтарстве манумент у гонар маці-патрыёткі. На Глыбоччыне — помнік Ігнату Буйніцкаму. У Цэнтральным дзіцячым парку сталіцы — скульптура Максіма Горкага, побач з якім на доўгай лаве, як жартуе майстар, пакінута месца для адпачынку нашым пісьменнікам... Выбраныя работы можна ўбачыць у пастаяннай экспазіцыі Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі, на калектыўных і персанальных выстаўках.

— Распрацаваны і праект помніка Семяновічу, а сродкаў на ўсталяванне няма. Няма грошай — няма помніка. І спонсараў не бачу, — іранічна ўсміхаецца Іван Якімавіч. — Летась мы ў суаўтарстве з Аляксандрам Фінскім выйгралі конкурс на стварэнне манумента Максіму Танку ў Мядзеле... Хацеў, каб помнік Льву Сапегу ў Слоніме паставілі — як слаўтаму земляку і выдатнаму гістарычнаму дзеячу нашай краіны. На помнікі агурку, бабру, вераб'ю грошы знаходзяцца... Спачуваю маладым калегам. Сярод выпускнікоў акадэміі мастацтваў, дзе мне давалася быць

старшыней Дзяржаўнай эканамічнай камісіі, столькі талентаў! А што ў перспектыве? Майстэрні для іх не будуць. Сітуацыя з творчымі заказамі трагічная: іх амаль няма, і за кожнае замаўленне новай работы ідзе жорсткая барацьба ў мастакоўскім асяроддзі. Шмат хто з'язджае на часовыя заробкі за мяжу. Як адкрыць дарогу пачаткоўцам на радзіме, забяспечыць працай, калі зарэкамендаваць сябе можна толькі праз выкананне дзяржаўнага заказу?

Дзейнасць І. Міско ў дзяржаўным Рэспубліканскага мастацка-экспертнага савета па манументальным і манументальна-дэкаратыўным мастацтве пры Міністэрстве культуры Беларусі і савета па манументальным мастацтве па Мінскай вобласці дазваляе яму з трывогай гаварыць пра становішча гэтага жанру ў грамадстве. «Мастакам бракуе заказаў, а ў нашым жыццёвым асяроддзі выдаючы недахоп скульптурнай пластыкі. Новыя гарадскія мікрараёны без яе выглядаюць проста гнятліва! Скульптуру не замаўляюць, праектуючы сучасныя вуліцы, двары, месцы для адпачынку, офісныя кварталы. Нельга на гэтым эканоміць! Данія, Швецыя, Нарвегія, Фінляндыя — дзяржавы невялікія, а колькі там размаітых



Фота Кастыя Драбіва

помнікаў, паводле якіх можна вывучаць і мінулае краіны, і культуру, і дзейнасць выдатных асоб. У нас жа скульптурная пластыка як адлюстраванне і папулярна і гісторыі і культуры дзяржавы пакуль недаацэнена... Таму цяжка меркаваць, калі здзейсніцца працаўдзіцельнае мастакоў для парку Янкі Купалы — з размяшчэннем выяў яго літаратурных персанажаў. Або наколькі будучы рэалізаваны прапановы маіх калег для Заслаўя, сёлетняй сталіцы Свята беларускага пісьменства. І што атрымаецца з майго новага праекта. Я прыдумаў для мінскай вуліцы Касманаўтаў кампазіцыю з нержавеючай сталі — выявы герояў-беларусаў Уладзіміра Кавалёнка, Пятра Клімука, Алега Навіцкага. Незямныя вобразы напоўняць інтэр'ер прылеглага кафэ «Космас». І меню там будзе «тэматычнае», з уключэннем страў, якія касманаўты спажываюць на арбіце. Магчыма, нават у тубах. А побач — невялічкі сквер, дрэвы ў якім пасадзяць нашы касмічныя землякі...»

На газетнай паласе застаюцца толькі фрагменты з нашай трохгадзіннай размовы. Такой бяды: у хуткім часе мы будзем зачытваць мемуарнымі дзёнікавымі запісамі Івана Якімавіча! Ён рыхтуе кнігу ўспамінаў...

Святлана БЕРАСЦЕНЬ





Праект — лаўрэат VII Нацыянальнага

конкурсу друкаваных СМІ «Залатая Ліцера»

«Слова краязнаўцы»

Музейны ўнікат

## Ліхалецце ў лёсе Песняра

Выстаўка «Дарогамі вайны», прымеркаваная да 70-годдзя з дня вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў, адкрылася ў Дзяржаўным літаратурна-мемарыяльным музеі Якуба Коласа.

Ваенныя гады — асобная старонка творчасці Песняра: ён удзельнічаў у баях на Румынскім фронце. Фашысцкая навала забрала сына Юрыя. Асабістым унёскам паэта ва ўсенародную барацьбу сталіся зборнікі вершаў «Адпомсцім» (1942), «Голас зямлі» (1943), паэмы «Суд у лесе» (1942), «Адплата» (1946), а таксама публіцыстычныя артыкулы, адлюстраванне ў творчасці трагедыі роднай зямлі, усяляўленне мужнасці і самаахварнасці свайго народа.

Дырэктар музея Зінаіда Кама-роўская зазначыла, што дом, дзе да вайны жыў Якуб Колас, знаходзіўся на месцы сённяшняга Цэнтральнага

дзіцячага парку імя Максіма Горкага. Той будынак згарэў яшчэ ў першыя дні вайны, і пісьменнік змог вярнуцца ў Мінск толькі ў 1944-м.

Падчас адкрыцця выстаўкі галоўны дырэктар радыё «Беларусь», паэт Навум Гальпяровіч падкрэсліў: пяру Песняра належаць пранізлівыя радкі пра сваю краіну. У гэты дзень гасцінны дом Коласа таксама наведалі старшыня ваенна-шэфскай камісіі СРБ і Міністэрства абароны, кіраўнік студыі ваенных пісьменнікаў Яўген Каршукоў, паэт, удзельнік літаб'яднання «Доблесць» Леанід Лукша і кіраўнік студыі ваенных мастакоў Мікалай Апіёк.

Галоўны захавальнік фондаў музея Таццяна Макаранка заўважыла: у ліку найбольш цікавых экспанатаў выстаўкі — знойдзены на папалішчы кубак з даваеннага дома Якуба Коласа, а таксама партрэт Песняра, напісаны з натуры лінградскай мастачкай Таццянай Жырмунскай у Ташкенце 3 лістапада 1942-га, у 60-гадовы юбілей паэта.

Прадстаўлены тут і ўнікальныя сігнальныя экзэмпляры паэмы «Новая зямля», атрыманы аўтарам якраз напярэдадні Вялікай Айчыннай — у маі 1941 г. Друкарскія гранкі твора падчас вайны былі знішчаны акупантамі.

На выстаўцы можна таксама пабачыць ілюстрацыі мастакоў-



Любоў ТУРМАСАВА, загадчык аддзела краязнаўства Гродзенскай абласной навуковай бібліятэкі імя Я. Ф. Карскага, распавядае аб правядзенні Другіх Шчорсаўскіх навуковых чытанняў:

— Гродзеншчына і Навагрудчына былі буйнейшымі і значнымі цэнтрамі развіцця бібліятэчнай справы ў Беларусі, а гісторыя іх кніжніц налічвае дзевяць стагоддзяў. З'яўленне першых бібліятэк у нашым краі звязана з узнікненнем пісьменства і распаўсюджваннем рукапісных кніг. У гэты час дамінуючая роля належала манастырскім кніжніцам. Буйнейшая сярод іх — бібліятэка Лаўрышаўскага Багародзіцкага манастыра на Навагрудчыне. Ад яе засталася толькі «Лаўрышаўскае Евангелле» XIV стагоддзя, якое захоўваецца ў бібліятэцы Чартарыйскіх у Кракаве. У манастырах былі не толькі зборы, майстэрні па перапісванні кніг, але і цэнтры распаўсюджвання пісьменства сярод насельніцтва.

Са з'яўленнем у канцы XVI стагоддзя на Гродзеншчыне каталіцкага касцёла і кляштару з'яўляюцца зборы іншага кшталту. Праз кляштарныя на Гродзеншчыну распаўсюджваецца еўрапейская кніга, у тым ліку і свецкая. Практычна ва ўсіх буйных гарадах дзейнічалі кляштарныя кніжніцы. Найбуйнейшая з іх — бібліятэка Гродзенскага дамініканскага кляштара — мела больш як 10000 тамоў інкунабул і рэдкіх выданняў.

Таму зразумела, чаму мэтай Другіх Шчорсаўскіх навуковых чытанняў сталася асэнсаванне значэння і вартасці гістарычных кнігазбораў Гродзеншчыны і Навагрудчыны, выяўленне асаблівасці іх фарміравання, захавання ды даследавання ў кантэксце кніжнай культуры і, несумненна, ушанаванне багацейшай бібліятэкі Лаўрышаўскага манастыра.

Другія Шчорсаўскія чытанні былі прысвечаны тэме «Развіццё бібліятэчнай справы на Гродзеншчыне: манастырскія і царкоўныя кнігазборы». Арганізатары навуковай сустрэчы — Навагрудская цэнтральная раённая і Гродзенская абласная бібліятэкі, Навагрудскі райвыканкам. У знакамітае гістарычнае мястэчка Шчорсы з'ехаліся навукоўцы, краязнаўцы, святары, супрацоўнікі бібліятэк і музеяў для асэнсавання значэння і лёсу царкоўных і манастырскіх бібліятэк Навагрудчыны і Гродзеншчыны, гісторыі і развіцця праваслаўных, уніяцкіх, каталіцкіх цэнтраў пісьменства і кнігадрукавання Прыньманскага краю.

У дакладах удзельнікаў чытанняў глыбока і грунтоўна раскрыта кніжная спадчына Гродзеншчыны, перспектывы яе выяўлення, захавання і папулярызацыі; лёс бібліятэк канфесійных устаноў Гродзеншчыны, Навагрудскага езуіцкага калегіума і дамініканскага кляштара; гісторыя і змест выданняў буйнейшых выдавецкіх канфесійных цэнтраў нашага краю, выкарыстанне царкоўных і манастырскіх дакументаў для вывучэння мінуўшчыны Гродзеншчыны, унёсак знакамітых уніяцкіх і каталіцкіх святароў у нацыянальна-асветніцкую дзейнасць у родным краі.

Падчас чытанняў дзейнічалі кніжныя выстаўкі «Таямніца духоўнай кнігі — таямніца святасці», «Мудрае святло на карысць чалавецтва», фотавернісаж «Шчорсы ў рэтра-аб'ектыве». На першай былі прадстаўлены старадрукі і рэдкія выданні з Лаўрышаўскага і Жыровіцкага манастыроў, на другой — сучасныя рэлігійныя выданні, дакументы па гісторыі царквы і культавай архітэктуры з фондаў Навагрудскай цэнтральнай бібліятэкі. Сапраўдным аздабленнем гэтай экспазіцыі сталі карціны мясцовага мастака Яўгена Даўлюды з выявамі храмаў Навагрудка.

У межах чытанняў была арганізавана экскурсія ў Лаўрышаўскі Свята-Елісеўскі манастыр. Ва ўсіх удзельнікаў і гасцей засталіся толькі станоўчы і ўзвышаны ўражанні. І гэта надзіўна, бо шчорсаўскі край з'яўляецца асяродкам велічнай і багатай гісторыі.



Кубак, знойдзены на папалішчы даваеннага дома Якуба Коласа.

Фота Касцюс Дробава

Памяць

## Радок франтавога ліста

Выстаўка «Праўда салдацкіх трохкутнікаў» адкрылася ў Гомельскім палацава-паркавым ансамблі.

Салдацкія лісты, напісаныя часцей алоўкам, на простых лістах паперы, паштоўках, у трафейных бланках... Як іх чакалі маці, жонкі, дзеці! Гэтая экспазіцыя прысвечана франтавікам і партызанам, людзям сталым і зусім маладым, якія мужна змагаліся з лютым ворагам.

На вайне шанавалі кожную хвіліну, разумеючы, што яна можа стаць апошняй. Таму імкнуліся пісаць родным у перапынках паміж баямі, падчас

знаходжання ў шпіталі. Калі чытаеш гэтыя трохкутнікі, разумеш, як верылі яны, абаронцы Айчыны, у нашу Перамогу. Верылі як у пераможным 1945-м, так і ў самым пачатку вайны.

Салдацкія лісты, хоць і адрасаваныя пэўным людзям, з'яўляюцца вельмі каштоўнымі сведчаннямі мінулага, бо за кожным радком — не толькі асабістае і патаемнае, але і лёс усёй вялікай краіны ў гады ваеннага ліхалецця, а таксама настаўленне будучым пакаленням. Гэтыя лісты немагчыма чытаць без хвалявання, бо многія з тых, пра каго расказвае выстаўка, не вярнуліся з вайны. Засталіся толькі ўспаміны...

Раіса МАРЧУК

За падзеяй

## Абаронцам прысвячаецца

Раніцай 22 чэрвеня пасля мітыngu-рэквіема ў Брэсцкай крэпасці адкрылася новая ўстанова — «Музей вайны — тэрыторыя Міра». Яго экспазіцыі прысвечана лёсам абаронцаў цытадэлі.

Хаця ў Музеі абароны Брэсцкай крэпасці досыць поўна і аб'ектыўна раскрыта тэма змагання байцоў і афіцэраў Чырвонай Арміі з ворагам у самым пачатку Вялікай Айчыннай вайны, у новай установе яе персаніфікуюць. Мэта — больш падрабозна распавесці пра лёсы мужных змагароў, тым больш што многія з іх трапілі ў нямецкі палон, дзе і загінулі.

Творчая група пры рэалізацыі канцэпцыі прытрымлівалася класічнай формы падачы матэрыялу. У той жа час у экспазіцыі максімальна выкарыстаны і новыя музейныя тэхналогіі, і сучасныя тэхнічныя сродкі, і выразныя мастацкія вобразы. Наведвальнікі

пабачаць творы мастацтва, нечаканыя інсталяцыі, інтэрактыўны экран, электронную Кнігу памяці.

Плошча экспазіцыі, якая размешчана ў адрэстаўраваных памяшканнях Паўднёва-ўсходняй казармы, складае каля 1000 квадратных метраў. У васьмі залах прадстаўлена больш як 2000 экспанатаў. Значная частка ўзята з фондаў мемарыяльнага комплексу, дзе захоўваецца больш як 86 тысяч прадметаў. Ёсць і нядаўна набытыя рарытэты. Сярод іх — асабістыя дзённікі лейтэнанта Сяргея Перадзельскага, якія ён вёў у нямецкім палоне. Дзённікі перадалі супрацоўнікам комплексу родныя абаронцы крэпасці з Бранскай вобласці Расіі. Усе анатацыі ў новым музеі будуць выкананыя на трох мовах — беларускай, рускай і англійскай.

Міра ІЎКОВІЧ



Кніга «Выбраныя вершы» на ўзбекскай мове. Ташкент, 1942 г.

графікаў Яўгена Ціхановіча, Віктара Данільчыка, Сямёна Геруса.

Адметна, што творчасць Песняра вядомая далёка за межамі Беларусі: сярод першых наведвальнікаў экспазіцыі, якую складаюць арыгіналы фотаздымкаў, рукапісаў, а таксама асабістыя рэчы Якуба Коласа, былі маладыя прадстаўнікі Венесуэлы.

Выстаўка ў Коласавым доме працянецца да 19 ліпеня.

Яна ЯВІЧ

## Падзякавалі Уладыку

Днямі Архіепіскап Пінскі і Лунінецкі Сцяфан прыняў родных Якуба Коласа.

Відавочна, многія чыталі інтэрв'ю, якое Уладыка даў газеце «Звезда» 21 лютага, у Міжнародны дзень роднай мовы. У ім была выказана прапанова адкрыць мемарыяльную дошку ў Пінску на храме, дзе вячаўся Канстанцін Міцкевіч, будучы народны пясняр Якуб Колас, з Марыяй Каменскай (падобна таму, як гэта зрабілі расіяне ў Маскве ў гонар Аляксандра Пушкіна і Наталлі Ганчаровай). Прапанову Уладыкі з удзячнасцю ўспрынялі ў сямі нацыянальнага класіка.

Старэйшы сын Якуба Коласа нарадзіўся ў Пінску. Сёлета Данілу Канстанцінавічу Міцкевічу — заслужанаму дзеячу культуры Рэспублікі Беларусь, арганізатару і першаму дырэктару Дзяржаўнага літаратурнага музея Якуба Коласа — споўнілася 6 100 год. Да юбілею бацькі Вера Данілаўна Міцкевіч падрыхтавала кнігу «І бачу пройдзеныя далі...»

Уладыку ўручылі экзэмпляр выдання з дарчым надпісам ад унучкі Якуба Коласа і яго нявесткі, Аляўціны Міцкевіч, падчас наведвання імі Пінска. Сталічныя госці падзякавалі Архіепіскапу Пінскаму і Лунінецкаму Сцяфану за яго прапанову аб увекавечанні памяці Песняра на будынку старэйшага ў Пінску Свята-Варварынскага храма, у якім, дарэчы, быў хрышчаны і першынец Якуба Коласа.

Можа, значная для горада падзея — правядзенне абласнога фестывалю-кірмашу «Дажынкi-2014» — азнамянуецца і ўсталяваннем мемарыяльнай дошкі Песняру?

Таццяна КАНАПАЦКАЯ





# Беларускі след «шасцідзясятніка»

Днямі споўнілася 20 год з дня смерці знакамітага паэта Роберта Раждзественскага. А ці ведалі вы, што продкі пісьменніка паходзілі з беларускіх зямель?

Гістарычным кантэкстам, што сфарміраваў тэрмін «шасцідзясятніка», былі гады эпохі хрушчоўскай «адлігі». Найбольш плённа і яскрава літаратары працавалі падчас існавання папулярнага часопіса «Новый мир», галоўным рэдактарам якога быў Аляксандр Твардоўскі. Выданне цвёрда стаяла на пазіцыях лібералізму ў ідэалогіі і мастацтве, таму фактычна з'яўлялася апазіцыйным. Пасля зняцця М. Хрушчова (1964) для «Нового мира» і Твардоўскага з боку Галоўліта і Саюза пісьменнікаў СССР, па словах Роберта Раждзественскага, наступіла «нялётнае надвор'е»...

У саветскай літаратуры канца 50-х — пачатку 60-х гадоў узнікла так званая эстрадная паэзія — паэзія вечароў у дамах культуры і канцэртных пляцовак. Імёны Б. Ахмадулінай, Б. Акуджавы, А. Вазнясенскага, Я. Еўтушэнкі і Р. Раждзественскага былі ва ўсіх на слыху. Гэтая «выбітная пляцёрка» збірала на сваіх выступленнях шматтысячныя залы і стадыёны. Наклады іх паэтычных зборнікаў вылічаліся сотнямі тысяч асобнікаў, апошнія, дарэчы, вокалгненна змяталіся з прылаўкаў. Чытачоў падкуплялі грамадзянскі і маральны пафас гэтых паэтаў, з ліку якіх і Роберт Раждзественскі.

Ён нарадзіўся ў сяле Косіха Алтайскага краю. Бацькі — нашчадкі ссыльных паўстанцаў з Гродзенскай губерні. Бацька, Станіслаў Нікадзімавіч Пяткевіч, быў начальнікам Касіхінскага райаддзела АДПУ-НКВС (загінуў напрыканцы Вялікай Айчыннай вайны ў жорсткім баі на тэрыторыі Латвіі). Маці, Вера Паўлаўна (памерла ў 2001 г.), працавала дырэктарам Касіхінскай пачатковай школы.

У 1934-м сям'я Пяткевічаў пераехала ў Омск, дзе Вера Паўлаўна скончыла медыцынскі інстытут. Калі пачалася вайна, маці прызвалі ў войска ваенна-учаю, а сын застаўся з бабуляй. 8 ліпеня 1941 г. у газеце «Омская правда» быў апублікаваны першы верш дзевяцігадовага Роберта Пяткевіча «С винтовкой мой папа уходзіць у поход...». Свой першы ганарар юны паэт ахвяраваў у Фонд абароны. Тэма Вялікай Айчыннай вайны стала адной з асноўных у творчасці пісьменніка.

Пасля Перамогі над Германіяй Вера Паўлаўна выходзіць замуж за аднапалчаніна, афіцэра Івана Раждзественскага, які ўсынавіў Роберта. Юнак цягам 1950 года вучыцца на гісторыка-філалагічным аддзяленні Петравадскага дзяржаўнага ўніверсітэта, а ў 1951-м, ужо з другой спробы, паступае ў Літінстытут. Падчас вучобы Роберт выпускаў у свет зборнікі вершаў «Флаги весны» (1955) і «Испытание» (1956), паэму «Моя любовь» (1955). Дарэчы, у сценах Літінстытута паэт знайшоў і спадарожніцу жыцця: яго жонка, Ала Кірэева, вучылася на аддзяленні літаратурнай крытыкі, была добрай мастачкай. Разам яны пражылі 41 год, нарадзілі дзвюх дачок.

У 1955 годзе Роберт Раждзественскі падрыхтаваў свой першы зборнік вершаў для серыі «Первая книга поэта». Ёсць сведчанне: галоўны рэдактар так зачытаўся вершамі, што выклікаў Роберта да сябе. «Вердыкт» быў такім: «Вы не вершаплёт, вы — паэт, і паэт сапраўдны. Упэўнены, гадоў праз дзесцаць вас будзе ведаць уся краіна. Але паслухайце маю параду, дакладней пытанне: што гучыць лепш — паэт Роберт Пяткевіч ці паэт Роберт Раждзественскі?» Вось так у гісторыю сусветнай паэзіі ўвайшоў Роберт Раждзественскі.

У год заканчэння Літінстытута адбыўся першы творчы вечар паэта ў Тэатры эстрады. У 1959-м паэма Р. Раждзественскага «Пятнадцать минут до старта» атрымала прэмію міжнароднага конкурсу радыёспектакляў. Праз год ён стварае паэму «Реквием». Распавядаючы ў ёй пра загінуўшых на вайне, паэт стварыў сапраўдную оду жыццю...

У вершах Р. Раждзественскага — біяграфія цэлага пакалення, гісторыя часу сур'эзных грамадскіх змен. З гадамі адыходзячы ад уласцівых вершам рытмічнай структуры дэкларатыўнасці і разнастайнасці, Раждзественскі стварыў шмат тэкстаў папулярных песень, у тым ліку да спектакляў і аперэт «Голы кароль», «Цётхна Чарлі», «Падарожжа Нільса з дзікімі гусямі».

На яго вершы напісана звыш сотні папулярных песень. У розныя гады Роберт Раждзественскі супрацоўнічаў больш як з 50 кампазітарамі: яго сааўтарамі былі Аскар Фельцман, Марк Фрадкін, Арно Бабаджанян, Мікаэл Тарывердзіеў, Георгій Мавсесян, Давід Тухмануў, Ігар Лучанок, Аляксандра Пахмутава і інш.

У сярэдзіне 1980-х у паэта ўзніклі праблемы са здароўем. Частую страту прытомнасці ўрачы палічылі сімптомам хваробы сасудаў. Сапраўдны дыягназ — пухліна мозгу. Хваробу паспяхова лячылі ў Францыі, але стала адмаўляць сэрца... Роберт Раждзественскі памёр ад інфаркту 19 жніўня 1994 г. у бальніцы Скліфасоўскага ў Маскве.

Ён заклікаў быць людзьмі, а не элементамі бяздушнай сістэмы. З аднаго боку, афіцыйны геній эпохі, з другога — яе суровы крытык.

Валерый ЯРМОЛЕНКА,  
Галіна ФАТЫХАВА

## Год гасціннасці

# Дыялог аднадумцаў

Напрыканцы чэрвеня ў дэстынацыі «Муховецка Кумора» (Кобрынскі раён) адбылося па-сапраўднаму крэатыўнае мерапрыемства — «Творчая лабараторыя зялёнага турызму».

Ладзілася яно ў межах інфакампаніі «Простыя Рэчы», якую ажыццяўляе Беларускае грамадскае таварыства «Адпачынак у вёсцы» ў партнёрстве з распрацоўшчыкамі праекта USAID «Мясцовае прадпрыемства і эканамічнае развіццё». Праект рэалізуецца згодна з праграмай развіцця ААН пры падтрымцы Міністэрства спорту і турызму Беларусі.

У Год гасціннасці аграэкатурызм, які ўвабляе гасціннасць беларусаў, з'яўляецца прыярытэтным для нашай краіны. На Кобрыншчыне былі абмеркаваны новыя крэатыўныя падыходы да выкарыстання прыроднай і культурнай спадчыны, аблічча айчынных «зялёных сядзіб», праблемы прасоўвання адпаведных маршрутаў, незвычайныя крэатыўныя турыстычныя прадукты і інш.

Удзельнікі «Творчай лабараторыі» змаглі пазнаёміцца з інавацыйным турыстычным прадуктам — квестам «Казачнае Палессе», узяць удзел у майстар-класах па экалагічным будаўніцтве, арганізацыі «зялёных» лагераў і фэстаў, убачыць на практыцы, як рэалізуюцца многія незвычайныя ідэі.

— Наша «лабараторыя» сабрала пад сваім дахам прадстаўнікоў розных сфер, далучаных да аграэкатурызму, — гаспадароў сядзіб, фермераў, каардынатараў турыстычных дэстынацый, прадстаўнікоў міністэрстваў і мясцовых улад, прыродаахоўных тэрыторый і лясыніцтваў, — зазначыла старшыня праўлення БГТ «Адпачынак у вёсцы» Валерыя Кліцунова. — Кожны мог выказаць свае меркаванні і паўдзельнічаць у дыскусіі.

Раіса МАРЧУК

# Скарбонка жартаў народных

Пра славетныя Аўцюкі — Вялікія і Малыя, — пра іх насельнікаў — каласкоў ды калінак — сказана і напісана ўжо шмат. Усе каму даводзілася хоць аднойчы наведаць гэты чужоўны палескі край, ніколі не забудуць яго характава, не забудуць і аўцюкоўцаў — сціплых, добразычлівых, вясёлых, дасціпных і мудрых людзей.

З лёгкай рукі пісьменніка Уладзіміра Ліпскага Аўцюкі сталі беларускім Габравам — сінонімам цэнтры народнага гумару і жартаў. І колькі б мы ні чулі, колькі б ні чыталі разнастайных досціпаў пра няўрымслівыя палешукоў, усё адно гэта цікава і павучальна.

Свой унёсак у «Аўцюкавіяну» зрабіў і гомельскі пісьменнік-гумарыст Барыс Кавалерчык. Атрымаўшы ў мінулым годзе «Залатога Купідона» за зборнік гумарыстычных твораў, ён яшчэ больш натхніўся і склаў новую кнігу пад назвай «Аўцюкоўцы жартуюць». Героі пісьменніка дасціпна разважаюць пра жыццё, радуюцца яму.

У новай кнізе пісьменніка — некалькі раздзелаў. Сярод іх — «З гумарам у абдымку» (мініятуры з натурны), «Уздоўж і ўпоперак» (трапныя думкі), «Аўцюкоўцы гавораць», «Аўцюкоўцы раяць...». Усе творы — змястоўныя, вясёлыя і дасціпныя.

Як адзначае сам аўтар у прадмове, «калі слухаш аўцюкоўцаў, і самому жартаваць хочацца. Мо нешта смешнае пра іх я і сам прыдумаў. Усякае можа быць. Але спадзяюся, што каласкі і калінкі за гэта на мяне не вельмі, а можа, і зусім не пакрыўдзяцца».

Здаецца, пісьменніку пра гэта хвалявацца не варта: ён нікога не пакрыўдзіў, а наадварт, яшчэ раз нагадаў чытачам пра чужоўных людзей.

Міхась СЛІВА

# Суседзяў шануюць!

Два гады таму мне пашчасціла пабываць на Дні беларускага пісьменства ў Глыбокім. Асабліва запомніўся тракт нацыянальных культур з арыгінальнымі падворкамі. Менавіта тады ўзнікла ідэя аб правядзенні падобнага фэсту ў сценах нашай гімназіі з выкарыстаннем экспанатаў з народнага гісторыка-краязнаўчага музея «Невычэрпная крыніца гісторыі».

Захацелася больш даведацца пра змешаныя сем'і, карані аднакланнікаў, памятных мясціны краін, дзе яны нарадзіліся ці жылі іх бацькі, нацыянальныя абрады, стравы. У выніку вырашылі даследаваць культуру ажно сямі народаў, якія адначасова ўзбагачаюць і беларускую, а завяршыць даследаванні правядзеннем Тыдня нацыянальных культур.

Яшчэ да вайны 25-я сярэдняя школа імя А. Чарвякова была шматнацыянальнай: побач вучыліся беларусы і рускія, яўрэі і палякі. Усе яны моцна сябравалі паміж сабою, ва ўсіх была агульная мара: добра вучыцца, скончыць школу, атрымаць спецыяльнасць. Тут ладзілася шмат розных мерапрыемстваў, якія знаёмілі з культурай і мовай людзей розных нацыянальнасцей. У прыватнасці, вивучалася культура братняй Польшчы, гучалі песні і вершы на польскай мове. Вучні з задавальненнем выконвалі беларускія танцы, якія падабаліся ўсім. Актыўнасцю, калектывізмам, глыбокім веданнем традыцый свайго народа вызначаліся вучні-яўрэі, таму падчас школьных вечароў гучала і іх музыка.

З дапамогай народнага мастака Беларусі Мая Вольфавіча Данцыга (сына настаўніка фізкультуры даваеннай 25-й школы Вольфа Данцыга, унучка ўладальніка друкарні, у якой летам 1917 года ўбачыў свет першы нумар газеты «Звязда») вивучаем яўрэйскую культуру. Май Вольфавіч распадаў нам пра выдатнага яўрэйскага мастака Хаіма Суціна, радзіма якога — Смілавічы. Узнікла ідэя напісаць работу пра гэты гарадскі пасёлак, які многім вядомы сваім шматканфесійным і шматнацыянальным каларытам: рэдка дзе яшчэ можна сустрэць побач царкву, касцёл, мячэць. Але большую частку насельніцтва Смілавіч складаюць татары. Нам захацелася больш даведацца пра змешаныя сем'і, іх карані, абрады і побыт. Правялі даследаванні і з гэтай работай выступілі на Мінскай гарадскай навукова-практычнай канферэнцыі.

Тыдзень нацыянальных культур завяршыўся багатым кірмашом: кожны клас выстаўляў прысмакі, якія дзеці прыгатавалі самастойна альбо пры дапамозе бацькоў ці настаўнікаў. Гэта не першы фестываль: падобныя мерапрыемствы ў гімназіі праводзяцца штогод.

Аляксандра БЕЗМЕН

# Казахскі часопіс — пра Янушкевіча

На Міншчыне праводзіцца вялікая праца па ўшанаванні памяці Адольфа Янушкевіча, які ў XIX стагоддзі зрабіў неймаверна шмат для народа Казахстана.

Этнограф, фалькларыст, культуролог, грамадскі дзеяч, ён пакінуў пасля сябе цікавую гісторыка-публіцыстычную спадчыну. На яе старонках — словы захаплення працалюбівымі, разумнымі казахамі. Цяпер кнігі А. Янушкевіча выходзяць у Казахстане.

А летась на Дзяржыншчыне з удзелам дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Уладзіслава Цыдзіка і Мінскай абласной арганізацыі СПБ Дзяржынскім райвыканкамам, Дзяржынскай раённай бібліятэкай і газетай «Узвышша» былі арганізаваны міжнародныя Койда-наўскія краязнаўчыя чытанні, прысвечаныя 210-годдзю А. Янушкевіча.

Удзел у іх узялі і прадстаўнікі Казахстана. Па выніках паездкі на Міншчыну пісьменнік Хакім Амар надрукаваў у часопісе «Тамыр» вялікі нарыс «Беларуская вышыня». Ёсць у гэтым публіцыстычным матэрыяле і словы пра нашу сучаснасць: «Сёння кожны беларус працуе і стварае дзеля дабрабыту сваёй роднай зямлі. Кожны сваімі дасягненнямі ўзводзіць беларускую вышыню». Дзякуй казахскаму пісьменніку за такое назіранне!

Сяргей ШЫЧКО





# Сяргей Кацёр: «Нельга слепа ісці за аўдыторыяй»

У беларускім кіно ніколі не наступіць эпоха крызісу, пакуль ёсць людзі, здольныя ствараць душэўныя, мудрыя фільмы, любімыя тымі, хто ведае і шануе вялікае мастацтва. Гран-пры XXIII Міжнароднага славянскага кінафоруму «Залаты Віцязь» атрымала дакументальная стужка беларускага рэжысёра, прадзюсара, тэлеведучага Сяргея Кацёра, якая стала ўнікальнай падзеяй у гісторыі фестывалю. Зрэшты, не меншую цікавасць выклікае яе аўтар: за яго плячыма — 30 гадоў працы ў Белтэлерадыёкампаніі, больш як 700 тэлевізійных праграм, сярод якіх — «Тэлеверсты», «Каробка перадач», «Кулінарная дыпламатыя», а таксама 20 дакументальных карцін. Сяргей Кацёр выходзіць у глядачоў добры густ, распавядаючы ім пра культурныя з’явы і творчых людзей. У галаве майстра — бясконцы запас смелых ідэй, якія жывяцца цікаўнасцю і незгасальнай энергіяй. Дзе рэжысёру шукаць цікавыя тэмы? Як звычайнаму чалавеку выратаваць сваю душу? Суразмоўца адказаў карэспандэнту «ЛіМа» на гэтыя і шмат іншых пытанняў.

— Сяргей Галіевіч, якім чынам лёс прывёў вас на тэлебачанне?

— У юнацтве я нават не ўяўляў, што ёсць такая прафесія — рэжысёр. Хацеў стаць ваенным, абараняць Радзіму, як усе мужчыны ў маёй сям’і, але не прайшоў медкамсію пры паступленні ў вучылішча. Давялося рабіць іншы выбар. Вось так апынуўся ў Яраслаўскім політэхнічным інстытуце, які паспяхова скончыў у 1975 годзе. Думаў, што буду працаваць на вытворчасці лятальных апаратаў і займацца касмічнай электрахіміяй. Лёс зноў распарадзіўся інакш. Мяне размеркавалі на Мінскі мотавелазавод. Так і звязаў бы сваё жыццё з тэхнікай, калі б душа не цягнулася да мастацтва. Яшчэ ў Яраслаўлі я ўдзельнічаў у Клубе вясёлых і знаходлівых, займаўся ў тэатры студэнцкіх мініячюр. Наша каманда была адной з лепшых у СССР! Мы шмат гастраліравалі, выязджалі са сваімі праграмамі ў Адэсу. Пераехаў у Мінск, праца на заводзе мяне не задавальняла, таму стаў цікавіцца, дзе можна прымяніць свае актёрскія здольнасці. У выніку прыйшоў у народны тэатр пры трактарным заводзе, дзе і «захварэў» на кінамастацтва. Будуць чалавекам рашучым, паступіў у Беларускаю дзяржаўную акадэмію мастацтваў на аддзяленне рэжысуры тэлебачання. Жыццё раптам перавярнулася — і вось я ўжо трыццаць гадоў працую ў Белтэлерадыёкампаніі, пра што яшчэ ні разу не пашкадаваў.

— Раскажыце пра вашу работу «Залаты Віцязь. Мікалай Бурляеў», якая заваявала вышэйшую ўзнагароду славянскага кінафоруму. Як ствараўся фільм?

— Да кінастужкі, прысвечанай Мікалаю Бурляеву, я ішоў 20 гадоў, з таго часу як упершыню прыехаў на фестываль «Залаты Віцязь» у якасці журналіста і пазнаёміўся з яго ідэйным кіраўніком, незвычайнай душой чалавекам. Гран-пры атрымаў не фільм, а сам Мікалай Бурляеў і разам з ім — наша краіна, якая ў самыя цяжкія для фестывалю перыяды падтрымлівала фэст фінансава і маральна, Белтэлерадыёкампанія, на замову якой была створана гэтая праца, і ў апошнюю чаргу я ў якасці рэжысёра. Падчас стасункаў з Мікалаем Бурляевым я адкрываў новыя грані яго характару. У гэтага чалавека феноменальная памяць і вялікая прага самаахвярнасці. Ён чытае прозу і паэзію рускіх класікаў — Лермантава, Пушкіна, Чэхова, Цютчова — на памяць, усім сваім жыццём даказваючы: талент павінен служыць не яго ўладальніку, а людзям. Нездарма па яго

ініцыятыве з’явіўся «Залаты Віцязь», прычым, у той перыяд, калі ў краіне пачалася перабудова і айчынная кіно практычна перастала існаваць з прычыны, як многія думалі, непатрэбнасці. Казалі, што савецкія фільмы — нізкапробны ідэалагічны прадукт, што сапраўднае кіно выпускаюць толькі на Захадзе і не важна, што ў ім шмат гвалту і жорсткасці. Мікалай Бурляеў адкрыта і смела, як сапраўдны патрыёт сваёй радзімы, арганізаваў фестываль, які і сёння служыць вялікай мэце — узвышэнню душы чалавека і яго маральных ідэалаў. На працягу многіх гадоў я ўдзельнічаю ў «Залатым Віцязі», для мяне гэта нібы глыток свежага паветра альбо паход у храм.

— Чым вы кіруецца пры адборы падзей ці персанажаў для сваіх дакументальных стужак?

Упэўнены, калі рэжысёр бярэцца за тэму, якая яго моцна цікавіць, фільм абавязкова знойдзе свайго глядача. Слепа ісці за аўдыторыяй нельга. Калі глядачы пэўнага канала аддаюць перавагу спорту, гэта не значыць, што дваццаць чатыры гадзіны ў суткі трэба «круціць» на экране адны спаборніцтвы. Заўсёды ёсць людзі, якія цікавяцца рэчамі, куды больш важнымі за траекторыю палёту мяча на футбольным полі. Менавіта на іх і разлічана мая творчасць.

— Ці згодны вы з тым, што дакументальнае кіно з’яўляецца не проста фіксацыяй рэчаіснасці, а яе творчым пераасэнсаваннем?

— Любы фільм, дакументальны ці ігравы, не мае прамога дачынення да рэальнасці. Кіно — гэта ілюзія, бо яно наскрозь прасякнута суб’ектывізмам аўтара. Нават камеры назірання, прымацаваныя да будынка ў пэўных ракурсах, адлюстроўваюць думкі таго, хто іх усталяў, паказваючы зусім розныя бакі жыцця. На адной з іх мы ўбачым дзяцей, якія будуць гуляць у класы, а на другой — мужчыны, якія сабраліся каля піўной. У кіно адбываецца тое ж самае, асабліва пры мантажы: маніпуляцыя з’явамі, словамі і ўчынкамі герояў. Кожны рэжысёр бачыць і паказвае свет павоймай, і гэта абсалютна нармальна.

— Як ставіцеся да крытыкі?

— Спакойна, таму што ведаю свае недахопы, але ніколі не крытыкую людзей сам: лічу, што крытыка калечыць, б’е па руках. Рэжысёра трэба хваліць за кожную дробязь, якую ён здолеў зрабіць, хай нават у яго фільме толькі адзін эпізод, варты ўвагі. Няўдачы ў кіно, на жаль, не заўсёды залежаць ад аднаго аўтара. У стварэнні фільма ўдзельнічае цэлая

каманда. Калі нешта не атрымалася, паверце, рэжысёр сам зробіць выснову пра свае памылкі. Крытыка не накіруе яго на шлях ісціны, наадварот, канчаткова заб’е надзею і жаданне тварыць.

— У чым наш кінамастацтва дабіўся поспехаў, а ў чым адстае ад сусветнага ўзроўню?

— Рэжысёрам, якія працуюць у дакументальным кіно і жадаюць здымаць фільмы высокага мастацкага ўзроўню, не хапае сацыяльнага заказу. На тэлебачанні аддаюць перавагу таму, што будзе прадавацца, карыстацца попытам у масавага глядача. Смелыя эксперыменты і творчыя пошукі часцяком даводзіцца пакідаць за кадрам або рэалізоўваць за свае грошы. Тым не менш я не лічу, што ў беларускім кіно крызіс. Гэта пацвярджаецца адным толькі поспехам на «Залатым Віцязі», дзе чатыры работы нашых майстроў былі ўдасцеены ўзнагародамі. Калі я прыежджаю ў іншую краіну, на чарговы міжнародны кінафорум, то заўсёды чую пра беларускае кіно толькі цёплыя водгукі.

— Дзе сёння можна пазнаёміцца з лепшымі ўзорамі айчычнай дакументальнасці?

— Дакументальнае кіно, на жаль, маладаступнае для нашага глядача. Але сітуацыя палепшылася. Раней фільмы можна было ўбачыць толькі падчас кінафестывалю, цяпер яшчэ і на тэлебачанні — дзакуючы нядаўна створанаму каналу «Беларусь 3». Шкада, што ў краіне няма асобнага кінатэатра для дакументальных стужак. Гэтыя фільмы трэба глядзець на вялікім экране.

— Марыце зняць ігравое кіно?

— Вядома ж, прычым, я стварыў бы фільм пра сучаснасць. Мяне заўсёды здзіўляла, што практычна ніхто з нашых рэжысёраў не разумее: глядачам у першую чаргу патрэбныя фільмы не пра гісторыю, далёкае мінулае, а пра тое, што іх хвалюе сёння. Беларускі кінамастацтва абмянае драмы, якія адбываюцца ў кожнай сям’і, вострыя праблемы моладзі...

— Вы ведзяце курс рэжысуры ў Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў, рыхтуючы новую «армію» кінатворцаў. Якімі якасцямі павінен валодаць студэнт, каб стаць сапраўдным майстрам?

— Заўсёды кажу маладым людзям, якія вучацца ў мяне, што рэжысёр абавязаны быць энергійным і вельмі цікаўным. Толькі ў гэтым выпадку ў яго з’явіцца мноства тэм і магчымасцей, каб рэалізаваць свае творчыя амбіцыі. Ніводны фільм не атрымаецца без апантанага жадання кожнае імгненне спазнаваць свет.

Мяне проста забівае, калі студэнт прыходзіць і скардзіцца, што не ведае, пра што здымаць чарговую работу для іспыту. Вось я, ужо стары чалавек, многае ведаю і прайшоў, але тым не менш мне ўсё цікава! Хаця, шчыра кажучы, калі трапляю ў акадэмію, сам вучыся ў сваіх студэнтаў, бо яны ўспрымаюць усё павольна, разбіраюцца ў тэхналогіях, якія для мяне з’яўляюцца загадкай. Я проста абавязаны ўвесь час удаस्कанальваць свае веды, калі хачу і далей дамагацца поспехаў у прафесіі.

— У такім шчыльным графіку ёсць месца для адпачынку?

— У вольны час я люблю чытаць кнігі, у асноўным — жыцці святых. Дзіўлюся, чаму па гэтых творах не здымаюць кіно! У іх жа ёсць усё — моцныя асобы, трагедыі і азарэнні, духоўнасць і містыка, складаныя ўзаемаадносіны з грамадствам, але галоўнае — выхад, выратаванне, пра які мы ўсе марым. Чаму замест таго каб звярнуцца да ўнікальных праваслаўных крыніц, многія рэжысёры выдумляюць небывалыя?

— Хто для вас найлепшы дарадца? Ці вы давяраеце толькі ўнутранаму голасу?

— Заўсёды марыў знайсці настаўніка, чалавека, які стаў бы для мяне арыенцірам у жыцці, але так яго і не спаткаў, таму давяраю самому сабе. Душа мяне ніколі не хлусіць, а сэрца заўсёды падказвае, правільна я раблю ці памыляюся. Зрэшты, так адбываецца з кожным чалавекам, таму што ў нас Богам закладзена пачуццё праўды і сумлення, якое перасцерагае ад неабдуманых учынкаў.

— Выратаванне душы для вас галоўнае ў жыцці?

— У Евангеллі сказана, што калі ўрадуешся ты, вакол цябе выратуюцца тысячы. Таму, сапраўды, галоўнае для мяне — зрабіць усё, каб ачысціць сваю душу перад тым момантам, калі давядзецца трымаць адказ перад Богам. Мы расплачваемся не толькі за справы, якія пакідаем на зямлі, але і за думкі і пачуцці, якія нясею ўнутры. Будучы педагогам, я ведаю, што нельга вучыць іншых і самому не мяняцца да лепшага.

— Якія творчыя праекты плануеце ажыццявіць?

— Буду па-ранейшаму працаваць над фільмамі. Таксама вельмі хачу напісаць кнігу пра сваю сям’ю, куды ўвойдуць успаміны, дзённікі і лісты маіх сваякоў. Кніга, напэўна, будзе асабістай, для унукаў, а не для шырокай аўдыторыі. Тым не менш буду рады, калі іншыя чытачы знойдуць у ёй нешта блізкае і цікавае.

Гутарыла Марыя ВОЙЦІК

<p><b>Выходзіць з 1932 года</b> У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА «Саюз пісьменнікаў Беларусі», РВУ «Выдавецкі дом «Звязда»</p> <p><b>Галоўны рэдактар Таццяна Мікалаеўна СІВЕЦ</b></p>	<p><b>Юрыдычны адрас:</b> 220013, Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а <b>Адрас для карэспандэнцыі:</b> 220034, Мінск, вул. Захарова, 19</p> <p><b>Тэлефоны:</b> галоўны рэдактар — 284-66-73 намеснік галоўнага рэдактара — 284-66-73 адказны сакратар — 284-97-09 аддзел крытыкі і бібліяграфіі — 284-66-71 аддзел прозы і паэзіі — 284-44-04 аддзел мастацтва — 284-82-04 аддзел «Кніжны свет» — 284-66-71 бухгалтэрыя — 287-18-14</p>	<p>Тэл./факс — 284-66-73 E-mail: lim_new@mail.ru Адрас у Інтэрнэце: www.lim.by Пры перададзенай просьбе спасылка на «ЛіМ». Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцензуе. Аўтары допісаў у рэдакцыю паведамляюць сваё прозвішча, поўнаасцю імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацыі.</p>	<p>Набор і вёрстка камп’ютарнага цэнтру РВУ «Выдавецкі дом «Звязда». Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах. <b>Выдавец:</b> Рэдакцыя «Выдавецкага ўстанова «Выдавецкі дом «Звязда»» <b>Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства</b> «Выдавецтва «Беларускі Дом друку» ЛП № 02330/106 ад 30.04.2004 г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79. Індэкс 220013</p>	<p>Кошт у розніцу — 3600 рублёў Наклад — 2300. Умоўна друк. арк. 3,72 Нумар падпісаны ў друк 01.07.2014 у 11.00 Газета зарэгістравана ў Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь Рэгістрацыйнае пасведчанне № 7 ад 22.07.2009 г. Заказ — 2738. Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12</p>
<p><b>Рэдакцыйная калегія:</b> Анатоль Акушэвіч Лілія Ананіч Алесь Бадак Дзяніс Барскоў Віктар Гардзеў</p>	<p>Уладзімір Гніламёдаў Вольга Дадзіёмава Уладзімір Дуктаў Анатоль Казлоў Алесь Карлюкевіч Анатоль Крайдзіч Віктар Кураш</p>	<p>Алесь Марціновіч Мікалай Чаргінец Іван Чарота Іван Штэйнер</p>		